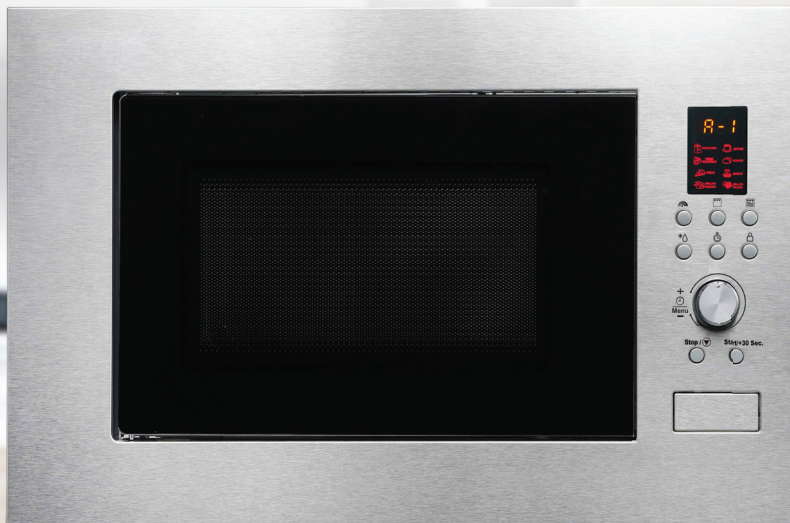


PROLINE

MICRO-ONDES MAGNETRONOVEN

GBI25IX



MANUEL D'UTILISATION HANDLEIDING

FR

NL

ES











PT

EN





TABLE DES MATIÈRES

	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	p. 02
	USTENSILES DE CUISSON.....	p. 07
	DESCRIPTION DU FOUR.....	p. 10
	INSTALLATION.....	p. 11
	PANNEAU DE CONTRÔLE.....	p. 15
	FONCTIONNEMENT.....	p. 16
	NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	p. 23
	SPÉCIFICATIONS.....	p. 24
	GUIDE DE DÉPANNAGE.....	p. 25
	MISE AU REBUT	p. 26

FR

NL

ES

PT

EN

01



! INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE AVEC ATTENTION ET GARDER POUR DE FUTURES UTILISATIONS

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambre d'hôtes.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- MISE EN GARDE: Si la porte ou le joint de porte est endommagé, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
- MISE EN GARDE: Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
- MISE EN GARDE: Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.
- MISE EN GARDE: Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
- Laissez un espace libre minimal de 19 mm au-dessus de la surface supérieure du four.
- N'utiliser que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas admis lors de la cuisson par micro-ondes.
- Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des






contenants en plastique, en carton ou en papier, garder un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.

- Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
- Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent-elles être prises lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
- Il n'est pas recommandé de chauffer les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs entiers dans un four à micro-ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.
- En ce qui concerne les informations détaillées pour nettoyer les joints de portes, les cavités, les parties adjacentes et les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 23-24.
- Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le four à micro-ondes est destiné à être encastré.
- Appareil de groupe 2 Classe B
Cet appareil est un appareil de Groupe 2 car il produit intentionnellement de l'énergie à fréquence radioélectrique pour le traitement de la matière et il est destiné à être utilisé dans un





local domestique ou un établissement raccordé directement au réseau de distribution d'électricité à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique (Classe B).

- L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou souffrant d'un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient placées sous une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectué par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
-  Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- La face arrière du four doit être placée contre un mur.
- Ne pas placer l'appareil près de ou sur une gazinière ou une plaque chauffante, ne le posez pas sur un four ou un mini-four.
- Avant toute période de non utilisation prolongée du four à micro-ondes, déconnectez-le de l'alimentation électrique en débranchant le câble de la prise électrique.
- La prise d'alimentation est le principal moyen de déconnexion de





l'appareil et doit donc rester accessible en permanence.

- Le mécanisme de la porte du four à micro-ondes comporte des verrous de sécurité qui stoppent la cuisson lorsque la porte est ouverte. Le four à micro-ondes ne peut donc pas fonctionner lorsque la porte est ouverte. Le fonctionnement du four à micro-ondes avec sa porte ouverte pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas modifier le mécanisme de la porte.
- Veillez à ce qu'aucun liquide, eau ou autre, ne pénètre à l'intérieur du four par ses orifices de ventilation.
- Ne placez pas d'objet entre la porte et le four. Veillez à ce que les salissures et résidus de produit de nettoyage ne s'accumulent pas sur les surfaces d'étanchéité.
- N'utilisez pas de récipient à parois verticales et goulot étroit.
- Mélangez les liquides à mi-cuisson, puis remettez-les dans le four à micro-ondes pour effectuer la deuxième moitié de la cuisson.
- Une fois la cuisson terminée, laissez toujours les aliments reposer un moment, mélangez-les ou secouez-les, et vérifiez prudemment leur température avant de les consommer.
- Il convient de veiller à ne pas déplacer le plateau rotatif lors du retrait des récipients de l'appareil.
- Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- **MISE EN GARDE:** Cet appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant leur utilisation.
- Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 8 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien très abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, au risque de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement du verre.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.





- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative pour éviter sa surchauffe.
- La fiche de prise de courant doit demeurer facilement accessible après l'installation de l'appareil.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode de la fixation et les dimensions nécessaires, référez-vous à la section "INSTALLATION".
- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, tel que décrit dans le mode d'emploi.
- Ne faites pas fonctionner le four à vide.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.

PRÉCAUTIONS VISANT À ÉVITER L'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four à micro-ondes avec sa porte ouverte, car cela pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est essentiel de ne pas casser ni modifier les verrous de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre le devant du four et sa porte. Ne laissez pas s'accumuler des résidus d'aliments ou de produit de nettoyage sur les surfaces d'étanchéité.
3. N'essayez pas de réparer le four s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four puisse fermer correctement et qu'aucune des pièces suivantes ne soit endommagée :
 - a. porte (voilée),
 - b. charnières et verrous (cassés ou détachés),
 - c. joints et surface d'étanchéité de la porte.
4. Cet appareil ne doit être réglé et réparé par aucune personne autre qu'un réparateur professionnel dûment qualifié.





USTENSILES DE CUISSON

Il est impératif de s'assurer que les ustensiles conviennent à une utilisation dans un four à micro-ondes.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat à gratin	Respectez les instructions du fabricant. Le fond du plat doit se trouver au minimum à 5 mm au-dessus du plateau rotatif. Une utilisation incorrecte peut provoquer la casse du plateau rotatif.
Vaisselle	Exclusivement la vaisselle compatible avec les fours à micro-ondes. Respectez les instructions du fabricant. N'utilisez pas d'ustensile fissuré ou ébréché.
Pichets en verre	Retirez toujours leur couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer des aliments à des températures peu élevées. La plupart des pichets en verre ne résistent pas à des températures élevées et peuvent se briser.
Ustensiles en verre	Uniquement les récipients en verre thermorésistant conçus pour un usage dans les fours. Vérifiez qu'ils ne comportent aucune décoration métallique. N'utilisez pas d'ustensile fissuré ou ébréché.
Sachets de cuisson au four	Respectez les instructions du fabricant. Ne les fermez pas avec une attache métallique. Faites plusieurs incisions pour que la vapeur puisse sortir.
Assiettes et verres en papier	Uniquement pour cuire/réchauffer sur une durée courte. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Papier essuie tout	Pour recouvrir les aliments pour les réchauffer et absorber les graisses. Uniquement pour de brèves cuissons sous votre surveillance.
Papier sulfurisé	Pour recouvrir les aliments afin d'éviter les projections ou pour les enrober et les cuire à la vapeur.
Plastique	Exclusivement la vaisselle compatible avec les fours à micro-ondes. Respectez les instructions du fabricant. Ils doivent porter l'indication « Compatible Micro-ondes ». Certains récipients en plastique se ramollissent quand les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Incisez, percez ou ouvrez partiellement les « sachets de cuisson » et les sachets en plastique hermétiquement fermés conformément aux indications de leur emballage.
Film plastique	Exclusivement la vaisselle compatible avec les fours à micro-ondes. Utilisez-en pour recouvrir les aliments pendant la cuisson afin qu'ils conservent leur humidité. Veillez à ce que le film plastique ne touche pas les aliments.
Thermomètres	Utilisez uniquement des thermomètres spécial micro-ondes (thermomètres pour viandes et confiseries).
Papier paraffiné	Utilisez-en pour recouvrir les aliments afin d'éviter les projections et pour retenir leur humidité.

FR

NL

ES

PT

EN

07





Matériaux que vous ne devez pas utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des étincelles. Mettez les aliments dans un récipient pouvant aller au four à micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut provoquer des étincelles. Mettez les aliments dans un récipient pouvant aller au four à micro-ondes.
Ustensiles métalliques ou à décorations métalliques	Le métal bloque l'énergie des micro-ondes en sorte que les aliments ne peuvent pas cuire. Le métal risque de provoquer des étincelles.
Attaches avec fil métallique	Peuvent provoquer des étincelles et un feu dans le four.
Sachets en papier	Peuvent provoquer un feu dans le four.
Mousse en plastique	Les mousses en plastique peuvent fondre ou contaminer les liquides présents dans le four si elles sont exposées à des températures élevées.
Bois	Le bois sèche quand il est utilisé dans un four à micro-ondes et peut se fissurer ou se fendre.

REMARQUES :

- Faites attention lorsque vous sortez un plat ou le plateau rotatif en verre du four, car ils peuvent être devenus brûlants pendant la cuisson.
- Utilisez exclusivement un thermomètre conçu pour une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Veillez à ce que le plateau rotatif soit correctement positionné dans le four pendant l'utilisation.





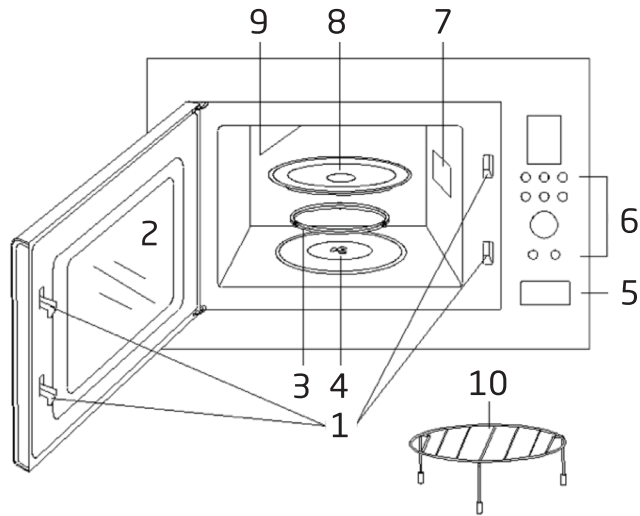
DIRECTIVES CONCERNANT LES USTENSILES

En fonction du mode de cuisson, il est nécessaire de choisir un récipient sûr et adapté. S'il n'est pas correctement choisi, cela affectera non seulement l'effet de cuisson, mais endommagera également le récipient ou le four à micro-ondes. Veuillez vous référer au tableau ci-dessous pour l'utilisation.

Matériau du récipient	Micro-ondes	Gril	Combi
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Non	Non
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Film plastique	Oui	Non	Non
Grille de cuisson	Non	Oui	Oui
Récipient en métal	Non	Non	Non
Bois de bambou et papier	Non	Non	Non



👁 DESCRIPTION DU FOUR



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Verrous de porte | 6. Panneau de contrôle |
| 2. Fenêtre d'observation | 7. Capot du guide d'ondes |
| 3. Anneau guide | 8. Plateau rotatif |
| 4. Axe du plateau rotatif | 9. Élément chauffant du grill |
| 5. Bouton d'ouverture de la porte | 10. Grille |

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Veillez à ce que la rotation du plateau en verre ne soit pas gênée.
- Utilisez toujours le plateau en verre et l'anneau guide pendant la cuisson.
- Tous les aliments et récipients contenant des aliments doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'anneau rotatif se fissure ou se brise, cessez d'utiliser votre four à micro-ondes et contactez le centre de réparation agréé le plus proche.





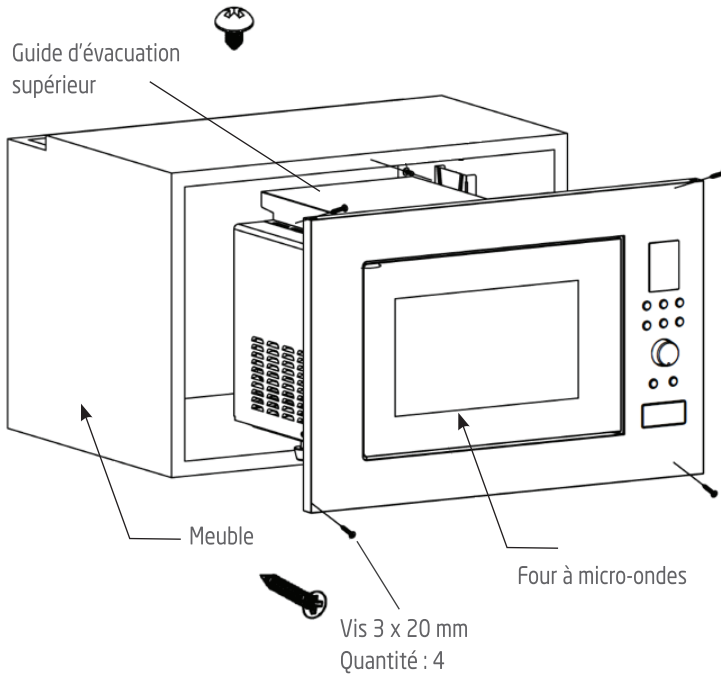
INSTALLATION

PRÉPARATIONS

Enlevez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four et vérifiez qu'il ne comporte pas de dommages, par exemple que sa porte n'est pas cassée et qu'il n'est pas cabossé. N'installez pas le four à micro-ondes s'il est endommagé.

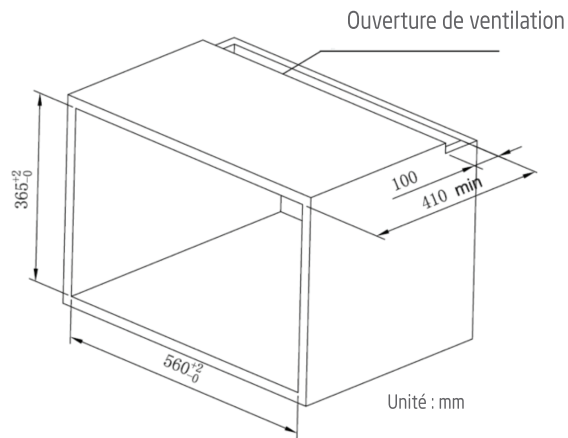
Cavité : Retirez tous les films de protection présents sur les surfaces du compartiment intérieur du four à micro-ondes.

Ne retirez pas la plaque Mica marron claire fixée à l'intérieur du four, car elle sert à protéger le magnétron.

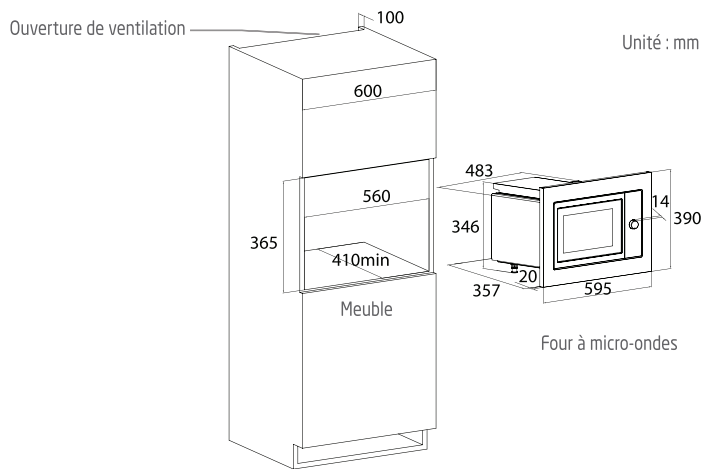




Dimensions du meuble

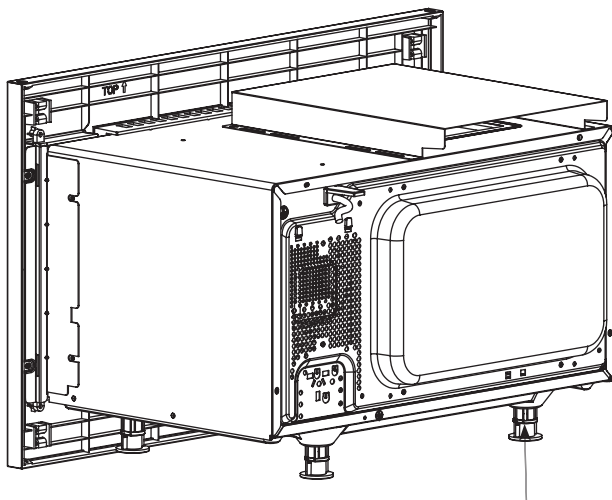


Dimensions du four à micro-ondes



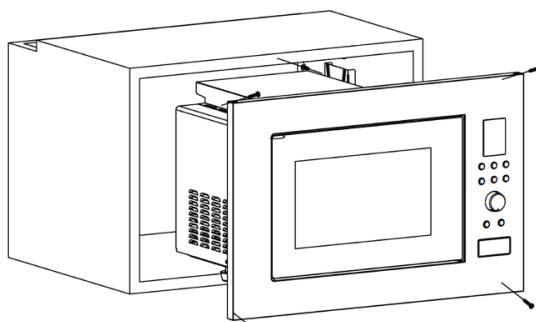
1. Montez les 4 pieds en bas du four à micro-ondes et vérifiez si les pieds réglables sont nivelés.





Si le four à micro-ondes est instable, ajustez les pieds en les vissant vers le haut ou vers le bas selon le sens requis.

2. Faites passer le câble par l'arrière du meuble.
3. Placez le four au milieu du meuble.
4. Fixez le four dans le meuble à l'aide de 4 vis.



Vis 3 x 20 mm Quantité : 4

FR

NL

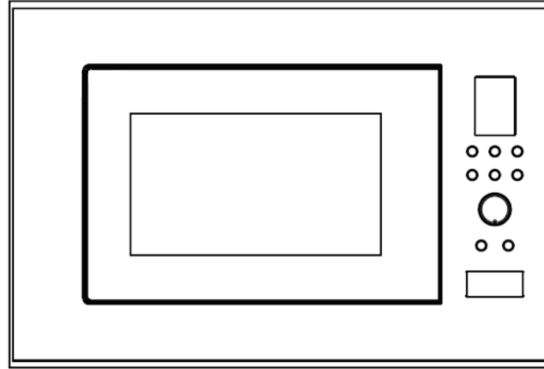
ES

PT

EN

13



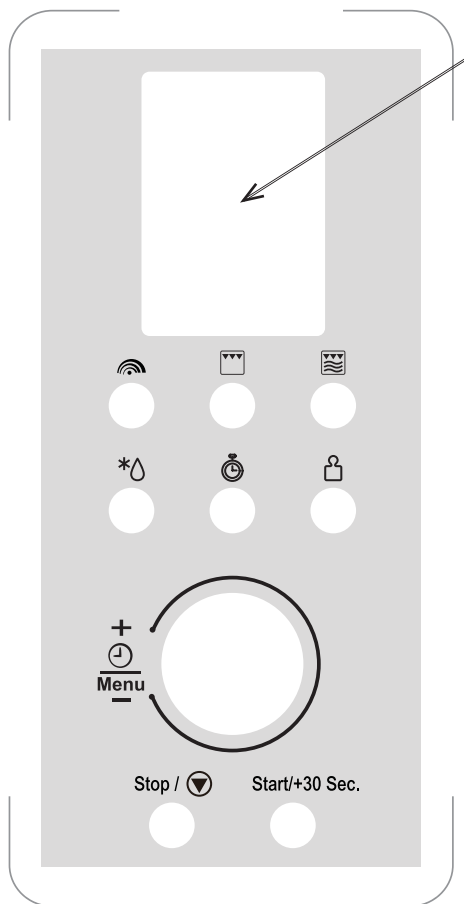


- N'enlevez pas les pieds présents sous le four à micro-ondes.
- Ne bloquez pas les orifices d'entrée et/ou de sortie d'air car cela peut endommager le four.
- Veillez à ce que le four à micro-ondes soit aussi éloigné que possible des téléviseurs et radios.
- L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences perturbant la réception de vos radios ou téléviseurs.
- Branchez votre four dans une prise électrique standard mise à la terre. Vérifiez que la tension et la fréquence du courant qu'elle fournit sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre type d'appareil produisant de la chaleur. Si le four est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, cela pourrait l'endommager et annulerait sa garantie.





PANNEAU DE CONTRÔLE



Écran d'affichage

Affiche la durée et la puissance de cuisson, les indicateurs et l'heure en cours.

Touches et boutons :



Micro ondes

Régler la puissance des micro ondes.



Grill

Paramétrer la cuisson au grill.



Combi

Sélectionner l'un des deux programmes de cuisson combinée.



* Décongélation au poids

Régler le poids des aliments à décongeler.



Horloge/Minuteur

Régler l'horloge ou le minuteur.



Réglage du poids

Régler le poids pour la décongélation ou les programmes de cuisson automatiques.



Menu/Durée bouton rotatif

Tournez le bouton pour régler la durée de cuisson ou sélectionner un menu de cuisson automatique.



Stop/Annuler

- Appuyez une fois pour arrêter momentanément la cuisson. Appuyez deux fois pour annuler la cuisson.
- Cette touche sert également à activer/désactiver le verrou enfant.



Start/+30 Sec. Démarrer/Express

Démarrer un programme de cuisson ou une cuisson express.











FONCTIONNEMENT



- Lorsque le four est branché la première fois, un bip sonore retentit et l'écran affichera « 1:00 ».
- Appuyez une fois sur **Stop** /  pour arrêter momentanément la cuisson. Vous pouvez redémarrer la cuisson en appuyant sur **Start/+30 Sec.** ou appuyez deux fois sur **Stop** /  pour annuler le programme de cuisson.
- Lorsque la durée de cuisson est écoulée, le four s'arrêtera en émettant quelques bips sonores.

Réglage de l'horloge

Il s'agit d'une horloge de 12 et 24 heures. Vous pouvez choisir de régler l'heure de l'horloge en 12- ou 24- heures en appuyant sur le bouton  en mode veille.

1. En mode veille, appuyez et maintenez le bouton  pendant 3 secondes pour sélectionner l'horloge de 12 heures, appuyez à nouveau pour sélectionner l'horloge de 24 heures.
2. Tournez le bouton  jusqu'à ce que l'heure correcte s'affiche.
3. Appuyez une fois sur le bouton .
4. Tournez le bouton  jusqu'à ce que les minutes correctes s'affichent.
5. Appuyez sur le bouton  pour confirmer.


Cuisson aux micro-ondes



1. En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner le niveau de puissance de cuisson.
2. Tournez le cadran  pour régler le temps de cuisson. Le délai maximal est de 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur le bouton POWER :





Appuyez sur le bouton 	Niveau de puissance (Affichage)
1 fois	100 % (P100)
2 fois	80 % (P-80)
3 fois	60 % (P-60)
4 fois	40 % (P-40)
5 fois	20 % (P-20)
6 fois	0 % (P-00)



REMARQUE : Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance de cuisson en appuyant sur le bouton . Si vous souhaitez cuire à pleine puissance, tournez directement le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson, puis appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.



Cuisson express

Utilisez cette fonction pour programmer le four de manière à ce que les aliments soient cuits au micro-ondes à 100 % de leur puissance. En mode veille, appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** répétitivement pour régler le temps de cuisson (chaque pression pour augmenter de 30 secondes, et jusqu'à 10 minutes).

Le four à micro-ondes commencera à cuire à pleine puissance. Pendant la cuisson, vous pouvez augmenter le temps de cuisson en appuyant sur le bouton **Start/+30 Sec.**

Minuteur de cuisine

1. En mode veille ou en cours de cuisson, appuyez une fois sur le bouton .
2. Tournez le bouton  pour régler la durée souhaitée. Le délai maximal est de 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour confirmer.


REMARQUE : Lorsque le décompte se termine, le minuteur émet un signal sonore pour vous le rappeler. Le décompte du temps peut être vu sur l'écran pendant 5 secondes en appuyant sur le bouton . Vous pouvez annuler le programme en appuyant sur le bouton **Stop /**  lorsque l'écran affiche l'heure.





Gril



La cuisson au grill est très utile pour cuire des tranches de viande, des steaks, de la viande hachée, des kebabs, des saucisses ou des morceaux de poulet. Elle convient également pour préparer des sandwichs chauds ou des gratins.

1. En mode veille, appuyez sur le bouton  une fois.
2. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson. Le délai maximal est de 95 minutes.
3. Appuyez sur le <1> bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

Cuisson combinée

Cuisson combinée 1 : 30 % du temps pour la cuisson au micro-ondes, 55 % du temps pour la cuisson au grill et 15 % du temps où le four cessera de fonctionner en un cycle. Pour le poisson, les pommes de terre ou le gratin.

Cuisson combinée 2 : 40% du temps pour la cuisson au micro-ondes, 15% du temps pour l'arrêt du four et 45% pour la cuisson au grill en un cycle. Pour les puddings, les omelettes, les pommes de terre au four et les volailles.

1. En mode veille, appuyez une ou deux fois sur le bouton  pour sélectionner « Co-1 » ou « Co-2 ».
2. Tournez le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson. Le délai maximal est de 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

Cuisson séquentielle

Votre four peut être programmé pour un maximum de 3 phases de cuisson automatiques.

Supposons que vous souhaitez définir le programme de cuisson suivant.

Cuisson aux micro-ondes



Cuisson au micro-ondes (avec un niveau de puissance faible)

1. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four, fermez-la.
2. Saisissez le premier programme de cuisson au micro-ondes. N'appuyez pas





SUR **Start/+30 Sec.** .

3. Paramétrez le deuxième programme de cuisson au micro-ondes.
4. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

REMARQUE : Les menus de décongélation au poids, de cuisson express et de cuisson automatique ne peuvent pas être réglés dans le programme de cuisson à plusieurs étapes.

Décongélation au poids

Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que le poids des aliments est programmé. Le poids varie de 100 g à 1800 g.

1. En mode veille, appuyez sur le bouton ***Δ** une fois.
2. Appuyez sur le bouton **□** à plusieurs reprises pour sélectionner le poids de l'aliment.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

REMARQUE : Pendant la décongélation, le four fait une pause et émet des bips sonores pour vous rappeler de retourner les aliments, après quoi, appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour reprendre la décongélation.

Verrouillage sécurité-enfants

La sécurité enfants empêche les enfants de faire fonctionner le four sans surveillance.

Pour l'activer : En mode veille, appuyez sur le bouton **Stop / ▼** pendant environ 3 secondes, puis un signal sonore retentit. Le four passe automatiquement en mode de verrouillage sécurité-enfants et l'indicateur de verrouillage s'affiche. En mode de verrouillage, le four ne peut pas être utilisé..

Pour le désactiver : Appuyez sur le bouton **Stop / ▼** et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes, puis un signal sonore retentit et l'indicateur de verrouillage disparaît de l'affichage. Le four peut être utilisé.


CUISSON AUTOMATIQUE

Pour les aliments énumérés dans le tableau ci-dessous, il n'est pas nécessaire de programmer la durée et la puissance de la cuisson. Il suffit d'indiquer le





type d'aliment que vous souhaitez cuire ainsi que le poids ou les portions de l'aliment.

1. En mode veille, tournez le bouton une fois dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le code alimentaire.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour régler le poids des aliments ou les portions.
3. Appuyez sur le bouton **Start/+30 Sec.** pour démarrer.

Menus de cuisson automatique :

Code :	Menu	Notes
A-1	POPCORN (99 g)	<ol style="list-style-type: none">1. Pour les articles A-7 et A-8, pendant la cuisson, vous devez retourner les aliments.2. Le résultat de ces programmes de cuisson automatique dépend de facteurs tels que les fluctuations de la tension, la forme et la taille des aliments, vos préférences gustatives (degrés de cuisson) et la manière dont vous avez placé les aliments dans le four. Si le résultat de la cuisson ne vous satisfait pas, modifiez légèrement la durée de cuisson en conséquence.
A-2	Café (200 ml / tasse) 1-3 tasses)	
A-3	Légumes frais (200-600 g)	
A-4	Pomme de terre (230 g / portion, 1-3 portions)	
A-5	Pizza - 150 à 300 g 450 g	
A-6	Réchauffage (200-800 g)	
A-7	Poulet grillé (800-1400 g)	
A-8	Steak grillé (200-600 g)	

Aliments

Aliments interdits

Si vous utilisez une méthode de cuisson utilisant les micro-ondes, vous ne devez jamais :

- Essayer de frire des aliments - Il est impossible de contrôler la température de l'huile et des autres matières grasses - Risque d'incendie.





- Essayer de cuire ou de chauffer des œufs encore dans leur coquille, des œufs durs avec ou sans leur coquille, ou des escargots - Ils risquent d'exploser.
- Essayer de cuire des aliments recouverts d'une coque intacte (par exemple des châtaignes) ou d'une peau dure (par exemple les tomates, les pommes de terre ou les saucisses) - Percez toujours leur peau.

Températures des aliments

Les micro-ondes ne chauffent que les aliments. Les récipients peuvent donc rester totalement ou partiellement froids alors que les aliments qu'ils contiennent sont brûlants.

Pour éviter tout risque de brûlure, mélangez systématiquement les aliments et vérifiez soigneusement leur température avant de les servir - Cela est particulièrement important pour les aliments destinés aux enfants.

Secouez fermement les biberons et versez quelques gouttes de liquide sur le dos de votre poignet pour en contrôler la température.

Préparer les aliments à cuire

Avant de réchauffer des biberons ou des petits pots, retirez-en les tétines et les couvercles.

Pensez à recouvrir les récipients pour éviter :

- les projections dans le compartiment interne du four.
- que les aliments ne se dessèchent.

Chauffer des liquides

Les liquides chauffés aux micro-ondes peuvent se mettre brusquement à déborder après que vous ayez sorti du four le récipient les contenant. Cela est dû au fait que lorsque la température atteint le point d'ébullition, la vapeur tend à rester prisonnière dans le liquide jusqu'à ce qu'il soit remué.

Pour vous prémunir contre le risque de brûlures dues à ce phénomène, mettez toujours une cuillère en plastique dans les liquides à chauffer.

Il est facile de tester les récipients pour vous assurer qu'ils sont « transparents » aux micro-ondes (c'est-à-dire qu'ils les laissent entièrement passer) :

Placez le récipient à tester sur le plateau tournant avec un verre d'eau, puis faites fonctionner le four une minute à la puissance maximale.





Après une minute :

- Si le récipient est froid, cela indique qu'il est « transparent » et peut être utilisé pour cuire aux micro-ondes.
- Si le récipient est chaud ou brûlant, cela indique qu'il absorbe tout ou partie des micro-ondes et ne doit donc pas être utilisé pour cuire des aliments aux micro-ondes.





NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage du four à micro-ondes, débranchez-le de la prise secteur et attendez qu'il refroidisse jusqu'à la température ambiante.

Conseils généraux

Un nettoyage régulier du four permet d'éviter la formation de fumées et de mauvaises odeurs durant la cuisson, ainsi que l'apparition d'étincelles dans le compartiment interne du four et sur le pourtour du joint de la porte.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'accumulation de dépôts alimentaires ou de graisses dans la cavité du four et sur le joint de porte.

Veillez à ce que le capot du guide d'ondes soit toujours propre. Si vous laissez des dépôts alimentaires ou des graisses s'accumuler sur le capot, des étincelles peuvent se produire, endommager votre four et annuler la garantie.

Porte du four

Enlevez tous les dépôts alimentaires et graisses présents entre le joint de porte et la cavité du four avec un chiffon humide. Il est très important de veiller à ce que cette zone soit toujours propre.

Parois intérieures

Enlevez toutes les projections de graisses des parois intérieures du four avec de l'eau et du savon, puis rincez-les et séchez-les.

Veillez particulièrement à maintenir propres le joint de porte et la cavité du four pour garantir la fermeture complète de la porte et éviter qu'il n'y ait des projections hors de la cavité du four par la porte.

N'utilisez pas d'ustensile abrasif, comme un tampon à récurer, car il risque d'endommager les surfaces de la cavité du four et de la porte.

Surfaces extérieures

Nettoyez les surfaces extérieures du four avec un chiffon humide.

N'utilisez pas de produit abrasif, par exemple un tampon à récurer, car il risque d'endommager les surfaces décoratives externes. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil par ses orifices de ventilation.

Les accessoires doivent être lavés à la main avec de l'eau savonneuse chaude.





ATTENTION :

Certains capots de guide d'ondes peuvent être facilement endommagés, faites particulièrement attention à ne pas les détériorer.

Ne lavez pas les accessoires dans un lave-vaisselle.

Nettoyage des surfaces en contact avec les aliments

Pour des raisons d'hygiène, le plateau en verre doit être nettoyé régulièrement, car il peut entrer en contact avec les aliments.

Nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse, puis séchez-le soigneusement.

Si l'intérieur de la cavité interne du four et le joint de porte ne sont pas maintenus parfaitement propres, le four risque d'être endommagé par des étincelles se produisant dans sa cavité interne. Ce type de détériorations annule la garantie.

Ne grattez jamais les parois internes du four avec un objet coupant.

SPÉCIFICATIONS

Tension et fréquence nominales : 230V-240V~, 50Hz

Puissance nominale d'entrée : (Micro-ondes) : 1400W

(Gril) : 1000W

Puissance de sortie nominale (Micro-ondes) : 900W

Fréquence des micro-ondes : 2450MHz

La consommation d'électricité en mode veille : 0,6 W

Le laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode veille : 20 minutes





⊗ GUIDE DE DÉPANNAGE

Phénomènes normaux	
Le four à micro-ondes crée des interférences qui perturbent la réception de votre téléviseur.	Lorsque le four à micro-ondes est en fonctionnement, cela peut perturber la réception de vos radios et téléviseurs. C'est un phénomène que l'on retrouve avec d'autres petits appareils électroménagers, par exemple les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs. Ce phénomène est normal.
L'intensité de l'éclairage intérieur du four est faible.	Pendant la cuisson aux micro-ondes à faible puissance, la lumière interne peut faiblir. Ce phénomène est normal.
De la buée s'accumule sur la paroi interne de la porte et de l'air chaud sort par les orifices de ventilation.	Pendant la cuisson, les aliments peuvent produire de la vapeur. La plus grande partie de la vapeur s'échappe par les orifices de ventilation du four. Néanmoins de la vapeur peut s'accumuler dans certains endroits, comme sur la porte du four. Ce phénomène est normal.
Le four est mis en marche accidentellement alors qu'il est vide.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil quand il ne contient pas d'aliment. Ne pas respecter cette consigne peut endommager l'intérieur du four.

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de mettre le four en marche.	Le câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez l'appareil, puis rebranchez-le après 10 secondes.
	La prise secteur ne fonctionne pas correctement.	Testez la prise secteur en branchant un autre appareil dedans.
Le four ne chauffe pas.	La porte n'est pas bien fermée.	Fermez correctement sa porte.
Le plateau en verre fait du bruit quand le four à micro-ondes est en fonctionnement.	L'anneau rotatif ou le bas du compartiment interne du four est sale.	Reportez-vous au chapitre « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » et nettoyez les pièces sales.
	Le plateau en verre n'est pas correctement positionné.	Positionnez correctement le plateau en verre.





MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00).
(prix d'un appel local)





En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com 20/02/2025



FR

NL

ES

PT

EN

27





INHOUDSOPGAVE

	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	p. 29
	KEUKENGEREI.....	p. 34
	VOORSTELLING VAN DE OVEN.....	p. 37
	INSTALLATIE.....	p. 38
	BEDIENINGSPANEEL.....	p. 42
	WERKING.....	p. 43
	REINIGING EN ONDERHOUD.....	p. 49
	TECHNISCHE GEGEVENS.....	p. 50
	PROBLEEMOPLOSSING.....	p. 51
	VERWIJDERING.....	p. 52





BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen zoals:
 - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
 - bed & breakfasts.
- Als het snoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende reparateur of een ander vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer de deur of de deurdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze wordt gerepareerd door een bekwaam persoon.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor ieder niet bekwaam persoon om reparaties of onderhoud uit te voeren waarbij het deksel, dat ons tegen blootstelling aan magnetronenergie beschermt, verwijderd wordt.
- **WAARSCHUWING:** Verwarm geen vloeistoffen of andere levensmiddelen in afgesloten houders, deze kunnen ontploffen.
- **WAARSCHUWING:** Als het apparaat wordt gebruikt in de combinatiemodus, mogen de kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene omwille van de hoge opgewekte temperatuur.
- Houd een minimale vrije ruimte van 19 mm boven de magnetronoven.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- Gebruik geen metalen houder met voedsel of drank in de magnetron.
- Als u levensmiddelen in kunststof of papieren houders verhit, houd de oven in het oog vanwege brandgevaar.

FR

NL

ES

PT

EN

29





- De magnetronoven is bestemd voor het opwarmen van voedsel en drank. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van verwarmingskussentjes, slippers, sponzen, vochtige doek en dergelijke kan leiden tot een risico op letsel, verhitting of brand.
- Als rook wordt waargenomen, schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om elke mogelijke vlam te doven.
- Het verhitten van drank in de magnetronoven kan leiden tot een vertraagd kookproces, wees dus voorzichtig bij het uitnemen van de houder.
- Roer of schud de inhoud van babypotjes en zuigflessen en controleer de temperatuur voor gebruik om brandwonden te voorkomen.
- Het bereiden van gekookte eieren in de schaal in de magnetron kan ontploffingsgevaar veroorzaken, zelfs na de opwarming ten einde is.
- Voor instructies over het reinigen van de deurkoppelingen, binnenruimte, aangrenzende delen en oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie "Reiniging en onderhoud" op de pagina's 49-50 van de handleiding.
- Maak de oven regelmatig schoon en verwijder eventuele etensresten.
- Het niet goed onderhouden van de oven kan een beschadiging van het oppervlak veroorzaken wat de levensduur van het apparaat aantast en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Reinig het apparaat niet met een stoomreiniger.
- De magnetronoven is alleen bestemd als inbouwtoestel.
- Groep 2, Klasse B apparaat
Dit apparaat is een apparaat van Groep 2 aangezien deze opzettelijk radiofrequentie-energie genereert voor het behandelen van materiaal en is ontworpen om in een huishoudelijke omgeving of een instelling te worden gebruikt die rechtstreeks dient te





worden verbonden met een elektriciteitsdistributienet met laagspanning, die gebouwen voor huishoudelijke doeleinden van stroom voorziet (Klasse B).

- Plaats het apparaat niet in een kast.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, visuele of mentale modelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben indien ze gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Laat het reinigen en onderhouden van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door middel van een externe timer of een afzonderlijk op afstand bediend systeem.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog oplopen als het apparaat in werking is.
- De deur of de buitenkant kan tijdens de werking van het apparaat zeer heet worden.
-  De oppervlakken kunnen verhitten tijdens gebruik.
- De achterkant van de oven moet tegen een muur worden geplaatst.
- Plaats het apparaat niet in of vlakbij een hete gas- of elektrische brander of in direct contact met een warme oven of mini-oven.
- Als u de magnetronoven gedurende een lange periode niet denkt te gebruiken, ontkoppel het apparaat van de netvoeding. Om dit te doen, haal de stekker uit het stopcontact.
- De stekker wordt gebruikt om het apparaat van de stroom te ontkoppelen en deze moet steeds makkelijk bereikbaar zijn.
- De magnetron kan niet worden gebruikt met een open deur





doordat de veiligheidsvergendeling in het deurmechanisme de kookfuncties uitschakelt wanneer de deur open is. De magnetron met een open deur gebruiken kan leiden tot blootstelling aan schadelijke magnetronenergie. Pas het deurmechanisme nooit aan.

- Zorg dat er geen water of een andere vloeistof via de ventilatiesleuven de magnetron kan binnendringen.
- Plaats geen voorwerp tussen de voorkant van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of schoonmaakresten op de afdichtingen ophopen.
- Vermijd het gebruik van houders met een rechte zijde en nauwe hals.
- Haal een vloeistof in het midden van de totale opwarmtijd uit en roer alvorens de houder opnieuw in de magnetronoven te plaatsen.
- Na het opwarmen, laat de vloeistof even staan, roer of schud de inhoud en controleer voorzichtig de temperatuur alvorens de vloeistof in te nemen.
- Moet u er zeker van zijn dat het draaiplateau niet wordt verschoven bij het verwijderen van kommen in het apparaat.
- Het apparaat wordt heet tijdens de werking. Raak de verwarmingselementen in de oven niet aan.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat en de toegankelijke delen worden heet tijdens de werking.
- Raak de verwarmingselementen niet aan.
- Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze continu onder toezicht staan.
- Maak de glazen ovendeur niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe metalen krabbers, deze kunnen het oppervlak van het apparaat krassen wat tot breuk van het glas kan leiden.
- Er mag geen stoomreiniger worden gebruikt.
- Installeer het apparaat niet achter een decoratieve deur om oververhitting te vermijden.





- De stekker moet na het installeren van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn.
- Voor instructies over alle nodige afstanden met afmetingen, de bevestigingsmethode en hoe het apparaat aan de steun vast te maken, raadpleeg de rubriek "INSTALLATIE".
- Gebruik dit apparaat alleen waarvoor het is bestemd, zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik de oven niet wanneer leeg.
- Niet voor gebruik buitenshuis.

VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN

OVERDREVEN MAGNETRONENERGIE TE VOORKOMEN

1. Probeer niet om deze oven met de deur open te gebruiken, want dit kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan magnetronenergie. Beschadig of omzeil de veiligheidsvergrendelingen niet.
2. Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of schoonmaakresten op de deurkoppelingen ophopen.
3. Gebruik de oven niet als deze beschadigd is. Controleer of de ovendeur correct sluit en dat er geen schade waarneembaar is aan de:
 - a) deur (gebogen),
 - b) scharnieren en sluitingen (gebroken of los),
 - c) deurkoppelingen en afdichtingsoppervlakken.
4. Laat aanpassingen en reparaties aan de oven alleen door vakbekwaam personeel uitvoeren.



KEUKENGEREI

Controleer het keukengerei om u ervan te verzekeren dat het geschikt is voor gebruik in de magnetronoven.

Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken

Keukengerei	Opmerkingen
Bruiningsschaal	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsschaal dient minstens 5mm boven het draaiplateau te zijn. Verkeerd gebruik kan leiden tot breuk van het draaiplateau.
Vaatwerk	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of gebroken borden.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik alleen om voedingsmiddelen op te warmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswaar	Alleen hittebestendig glaswaar voor oven. Zorg dat er geen metalen bord is. Gebruik geen gebarsten of gebroken borden.
Ovenzakken	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Niet met metalen strip sluiten. Maak gaten zodat de stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en bekers	Alleen te gebruiken voor kortstondig koken/verhitten. Laat de oven niet zonder toezicht achter wanneer in gebruik.
Papieren doeken	Gebruik om voedsel af te dekken bij het opwarmen zodat de vetten worden geabsorbeerd. Gebruik onder toezicht en slechts voor een korte periode.
Bakpapier	Te gebruiken als een deksel om gespetter te voorkomen of als een wikkel bij het stomen.
Plastic	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Dient van het etiket "Magnetronbestendig" voorzien te zijn. Sommige plastic dozen worden zacht als het voedsel binnenin heet wordt. "Kookzakken" en goed afgesloten kunststof tassen moeten geknipt, doorboord of geventileerd worden zoals aangegeven op de verpakking.
Plasticfolie	Alleen indien magnetronbestendig. Te gebruiken om levensmiddelen tijdens het kookproces af te dekken zodat het vocht wordt behouden. Zorg ervoor dat het plasticfolie het voedsel niet aanraakt.
Thermometers	Alleen indien magnetronbestendig (vlees- en suikerthermometer).
Waspapier	Te gebruiken als bedekking om opspattingen te vermijden en het vocht te behouden.





Materialen die in een magnetron vermeden dienen te worden

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium schaal	Kan vonken veroorzaken. Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal.
Karton met metalen hendel	Kan vonken veroorzaken. Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal.
Metalen kookgerei of met metaal versierd	Metaal schermt het voedsel af van microgolffenergie. Metaal kan vonken veroorzaken.
Metalen strips	Kunnen vonken veroorzaken wat kan leiden tot een brand in de oven.
Papieren zakken	Kan leiden tot brand in de oven.
Kunststofschuim	Kunststofschuim kan smelten of de vloeistof in het voorwerp aantasten wanneer blootgesteld aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit wanneer gebruikt in de magnetronoven en kan splijten of scheuren.

OPMERKINGEN:

- Wees voorzichtig wanneer u keukengerei of het glazen draaiplateau uithaalt, deze kunnen tijdens het koken heet worden.
- Gebruik alleen een thermometer die specifiek voor gebruik in de magnetronoven ontworpen is.
- Zorg dat het draaiplateau op zijn plaats is wanneer u de oven gebruikt.

KEUKENGEREI RICHTLIJN

Afhankelijk van de kookmethode, is het belangrijk een veilige en geschikte pot te kiezen. Als u niet de juiste pot kiest, heeft dit niet alleen een effect op het kookresultaat, maar kan ook schade aan de pot en de magnetron veroorzaken. Zie de onderstaande tabel voor het gebruik.

FR

NL

ES

PT

EN

35



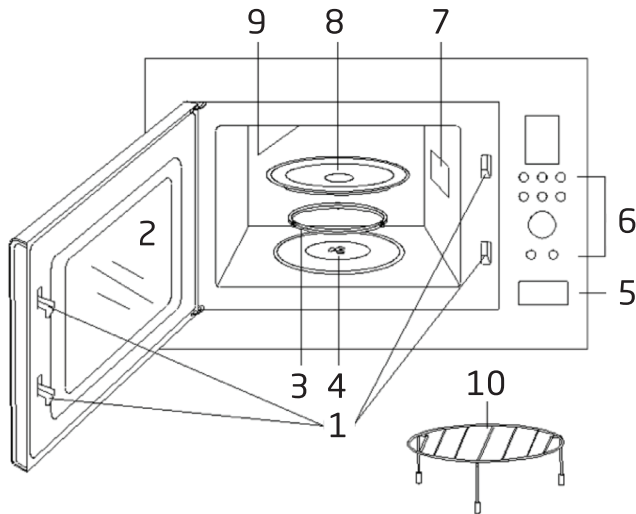


	Magnetron	Grill	Combi
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja
Hittebestendig kunststof	Ja	Nee	Nee
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja
Plastic folie	Ja	Nee	Nee
Grillrooster	Nee	Ja	Ja
Metalen houder	Nee	Nee	Nee
Bamboe en papier	Nee	Nee	Nee





VOORSTELLING VAN DE OVEN



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Veiligheidsvergrendeling van deur | 6. Bedieningspaneel |
| 2. Kijkvenster | 7. Golfgeleiderdeksel |
| 3. Draairing | 8. Draaiplateau |
| 4. As voor draaiplateau | 9. Grillverwarmer |
| 5. Deur ontgrendelingsknop | 10. Grillrek |

- Plaats het draaiplateau nooit ondersteboven. Belemmer nooit het draaiplateau.
- Gebruik altijd het draaiplateau en de draairing tijdens het kookproces.
- Plaats het voedsel en de houders altijd op het draaiplateau.
- Als het draaiplateau of de draairing gebroken of gebarsten is, gebruik uw magnetron niet langer en neem contact op met een erkend servicecentrum.





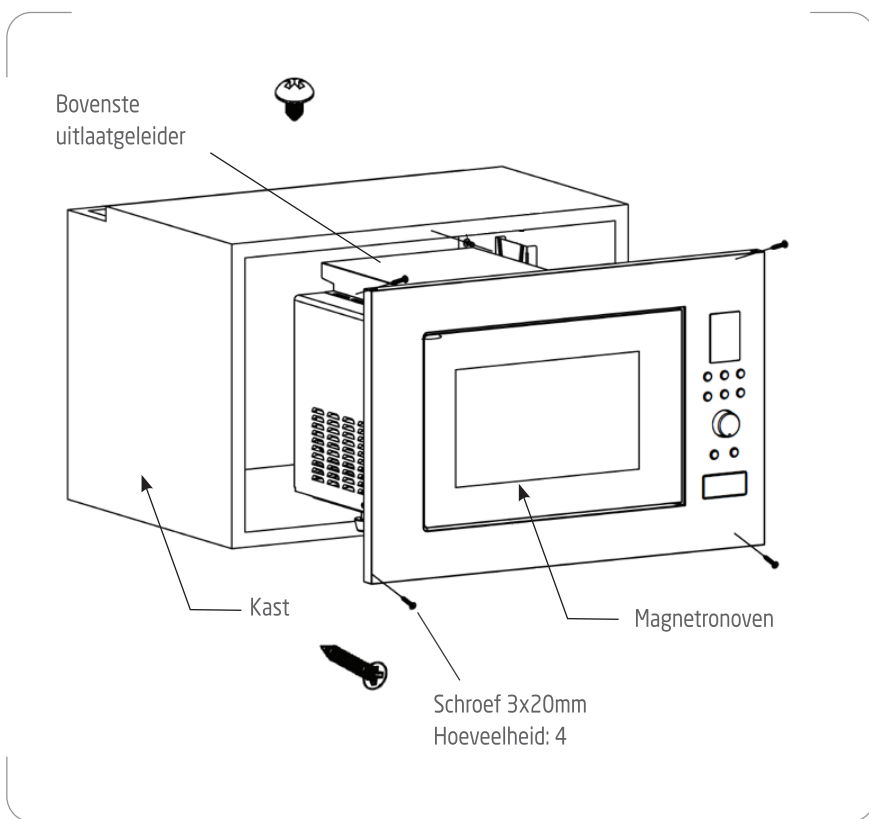
INSTALLATIE

VOORBEREIDING

Verwijder alle verpakkingsmateriaal en accessoires. Controleer de oven op eventuele schade zoals deuken of een gebroken deur. Gebruik de magnetronoven niet als deze beschadigd is.

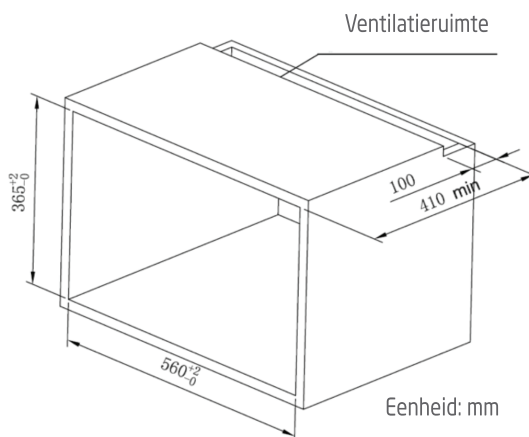
Kast: Verwijder de beschermfolie van de buitenkant van de magnetronoven.

Verwijder de lichtbruine Mica-bekleding die zich in de binnenruimte bevindt niet, deze beschermt namelijk de magnetron.

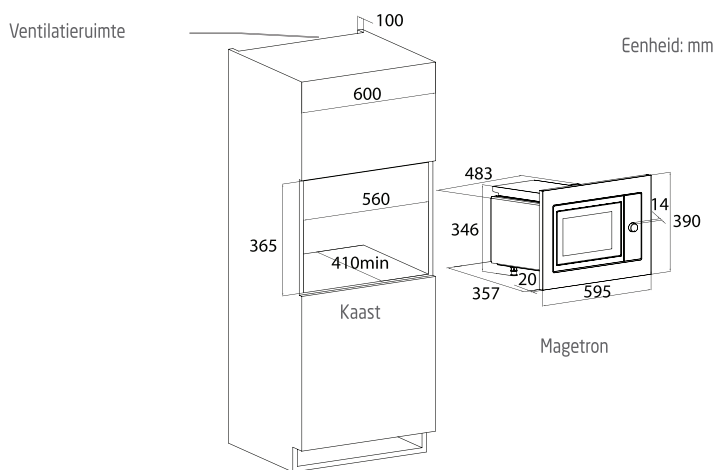




Afmetingen van kast



Dimensions du four à micro-ondes



1. Plaats de 4 pootjes aan de onderkant van de magnetron en controleer of de aanpasbare voetjes waterpas zijn.

FR

NL

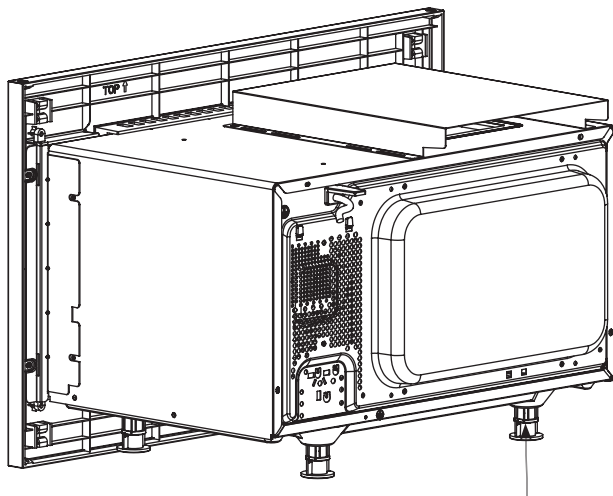
ES

PT

EN

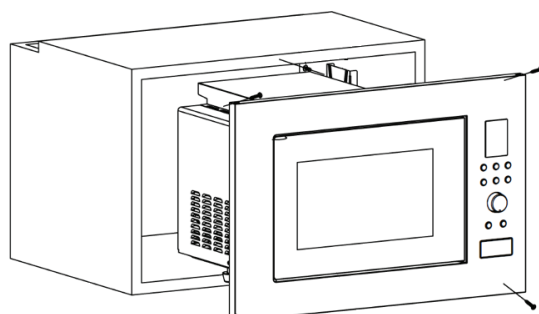
39





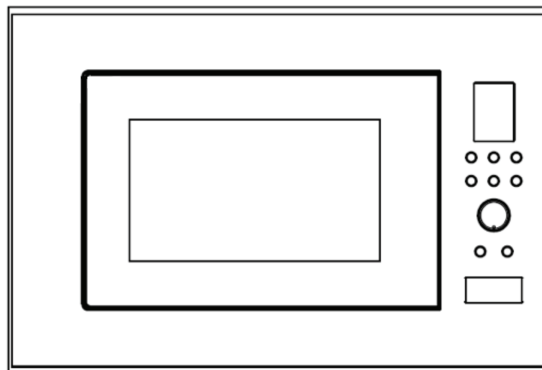
Als de magnetron niet stabiel is, moet u de pootjes aanpassen door ze dienovereenkomstig omhoog of omlaag te draaien.

2. Steek de kabel door de achterkant van de kast.
3. Plaats de magnetron in het midden van de kast.
4. Maak de magnetron met 4 schroeven vast aan de kast.



Schroef 3x20mm
Hoeveelheid: 4





- Haal de voeten aan de onderkant van de oven niet af.
- Het belemmeren van de ventilatieopeningen kan de oven beschadigen.
- Plaats de oven zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en TV's.
- De werking van een magnetronoven kan uw radio- of TV-ontvangst verstoren.
- Steek de stekker van uw oven in een standaard geaard stopcontact. Zorg dat de spanning en de frequentie dezelfde zijn als de spanning en de frequentie vermeld op het typeplaatje.
- **WAARSCHUWING:** Installeer de oven niet boven een fornuis of ander warmteproducerend apparaat. Als het apparaat vlakbij of boven een warmtebron wordt geplaatst, kan de oven worden beschadigd

FR

NL

ES

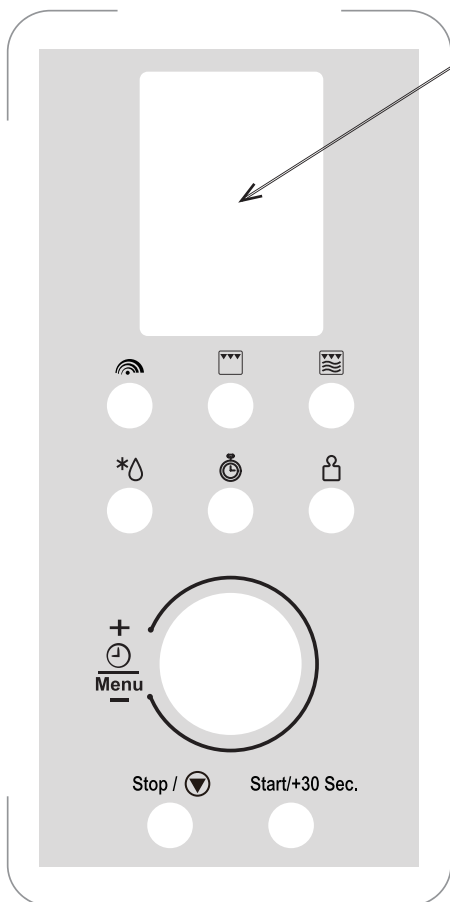
PT

EN

41



BEDIENINGSPANEEL



Scherm

Weergave van de kooktijd, het vermogen, indicatoren en de huidige tijd.

Knoppen :

Magnetron koken

Druk om het vermogensniveau van de magnetron in te stellen.



Grill

Druk om een kookprogramma met de grill in te stellen.



Combi

Druk om één van de twee combinatiekookinstellingen te selecteren.



Op gewicht ontdooien

Druk om het voedsel op gewicht te ontdooien.



Klok/Keukentimer

Druk om de klok of keukentimer in te stellen.



Gewicht instellen

Druk om het gewicht van de ontdooien automatische kookprogramma's in te stellen.



Tijd/Menu draaiknop

Draai aan de knop om de kooktijd in te stellen of auto menu te selecteren.

Stop / [down arrow] Stop/Annuleren

- Druk eenmaal om het koken tijdelijk te onderbreken of druk tweemaal om het koken te annuleren.
- Deze knop kan ook worden gebruikt om de kindervergrendeling in te stellen.

Start/+30 Sec. Start/Snelstart

Druk om het kookprogramma te starten of om het snelkookprogramma in te stellen.










WERKING



- U hoort een piepton wanneer de oven op de voeding wordt aangesloten en op het display verschijnt "1:00".
- Druk eenmaal op **Stop /**  om het kookproces tijdelijk te onderbreken. U kunt het kookproces hervatten door te drukken op **Start/+30 Sec.** , of druk tweemaal op **Stop /**  om het kookprogramma te annuleren.
- Eenmaal de ingestelde kooktijd is verstreken, hoort u enkele pieptonen.

De tijd instellen

Dit is een 12- en 24-uurs klok. U kunt de kloktijd instellen in 12- of 24- uur door in de stand-by modus op de knop  te drukken.

1. In de stand-by modus drukt u op de knop  gedurende 3 seconden om de 12-uurs klok te selecteren. Druk nogmaals om de 24-uurs klok te selecteren
2. Draai de draaiknop  totdat het juiste uur wordt weergegeven.
3. Druk een keer op de knop .
4. Draai de draaiknop  totdat de juiste minuten worden weergegeven
5. Druk op de knop  om te bevestigen.

Magnetronkoken

1. In de stand-by modus drukt u herhaaldelijk op de knop  om het kookvermogen te selecteren.
2. Draai de  draaiknop om de kooktijd in te stellen. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op de **Start/+30 Sec.** knop om te starten.

Kies het vermogensniveau door op de POWER-knop te drukken:

FR

NL

ES


PT

EN

43





Druk op de knop 	Vermogensniveau (display)
Één keer	100% (P100)
Twee keer	80% (P-80)
3 keer	60% (P-60)
4 keer	40% (P-40)
5 keer	20% (P-20)
6 keer	0% (P-00)



OPMERKING: Tijdens het koken kunt u het kookvermogen controleren door te drukken op de knop . Als u met vol vermogen wilt koken, draait u de draaiknop helemaal  met de klok mee om de kookduur in te stellen, druk vervolgens op de **Start/+30 Sec.** knop om te starten.

Snel koken

Gebruik deze functie om de magnetron met 100% vermogen te laten koken. Druk in de stand-by modus herhaaldelijk op de **Start/+30 Sec.** knop om de kookduur in te stellen (elke keer drukken verhoogt de tijd met 30 seconden, tot een maximum van 10 minuten).

De magnetron start met vol vermogen. Tijdens het koken kunt u de kookduur verhogen door op de knop **Start/+30 Sec.** te drukken.

Kookwekker

1. In de stand-by modus of tijdens het koken drukt u een keer op de knop .
2. Draai de draaiknop  om de gewenste tijd in te stellen. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te bevestigen.

OPMERKING: Als de countdown is afgelopen, hoort u de zoemer om u eraan te herinneren. De countdown-tijd kan op het display worden gezien gedurende 5 seconden door op de knop  te drukken. U kunt het programma annuleren door op de knop **Stop /**  te drukken als op het display de tijd wordt weergegeven.





Grill



Het koken met de grill is vooral nuttig voor het bereiden van plakjes vlees, steak, karbonades, kebabs, worsten en stukken kip. Deze functie is tevens geschikt voor het bereiden van warme sandwiches en gratineerschotels.

1. In de stand-by modus, drukt u een keer op de knop .
2. Draai de draaiknop  met de klok mee om de kookduur in te stellen. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te starten.

Combinatie

Combinatie 1: 30% van de tijd voor het koken met de magnetron, 55% van de tijd voor het koken met de grill en 15% van de tijd stopt de magnetron in een cyclus met werken. Te gebruiken voor vis, aardappelen of gegratineerde bereidingen.

Combinatie 2: 40% van de tijd voor het koken met de magnetron, 15% van de tijd stopt de magnetron met werken en 45% van de tijd voor het koken met de grill in een cyclus. Te gebruiken voor pudding, omelet, gebakken aardappelen en gevogelte.

1. In de stand-by modus, drukt u een of twee keer op de knop  om "Co-1" of "Co-2" te selecteren.
2. Draai de draaiknop  met de klok mee om de kookduur in te stellen. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te starten.

Meerfase koken

U kunt uw oven tot maximum 3 automatische kookfasen programmeren. Veronderstel dat u het volgende kookprogramma wilt instellen.

Magnetronkoken
↓
Magnetronkoken (met laag vermogensniveau)

FR

NL

ES

PT

EN

45





1. Open de deur en plaats het voedsel in de magnetron, sluiten.
2. Voer het eerste magnetron kookprogramma in. Druk niet op **Start/+30 Sec.** .
3. Voer het tweede magnetron kookprogramma in.
4. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te starten.

OPMERKING: Gewicht ontdooien, snel koken en automatische kook menu's kunnen niet worden ingesteld in het meerfase kookprogramma.

Gewicht ontdooien

De ontdooitijd en het vermogensniveau worden automatisch ingesteld zodra het gewicht van het voedsel is geprogrammeerd. Het gewicht varieert van 100 g tot 1800 g.

1. In de stand-by modus, drukt u een keer op de knop ***Δ**.
2. Druk herhaaldelijk op de knop  om het gewicht van het voedsel in te stellen.
3. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te starten.

OPMERKING: Tijdens het ontdooien pauzeert de magnetron en hoort u een zoemer om u eraan te herinneren het voedsel te draaien, daarna drukt u op de **Start/+30 Sec.** knop om door te gaan met ontdooien.

Kinderslot

De kindervergrendeling voorkomt gebruik door kinderen zonder enig toezicht.

Om in te stellen: In de stand-by modus, drukt u de knop **Stop / ▼** en houdt u deze 3 seconden lang ingedrukt. Daarna hoort u een zoemer. De magnetron gaat automatisch naar de kindervergrendelingsmodus en het slotsymbool wordt weergegeven. In de vergrendelde stand kan de magnetron niet worden gebruikt.

Om te annuleren: Druk op de knop **Stop / ▼** en houd hem ongeveer 3 seconden ingedrukt. Daarna hoort u een zoemer en verdwijnt het slotsymbool van het display. De magnetron kan worden gebruikt.

Automatisch koken

Voor het volgende voedsel of de kookmodus is het niet nodig om de kookduur en het vermogen in te stellen. Het is voldoende om het soort voedsel dat u wilt





koken aan te geven, evenals het gewicht of de porties voedsel.

1. In de stand-by modus, draait u een keer de draaiknop  tegen de klok in en draai vervolgens met de klok mee om de voedsel code te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de knop  om het gewicht of porties van het voedsel in te stellen.
3. Druk op de knop **Start/+30 Sec.** om te starten.

Automatische kookmenu's:

Code	Menu	Opmerking
A-1	Popcorn (99 g)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Voor producten A-7 en A-8, moet u tijdens het koken het voedsel omdraaien. 2. Het resultaat van het automatisch koken is afhankelijk van een aantal factoren zoals de spanningsschommelingen, de vorm en grootte van het voedsel, uw persoonlijke voorkeur, de gaarheid van het voedsel en zelfs de manier waarop u het voedsel in de oven hebt geplaatst. Als het resultaat nog niet is zoals gewenst, verleng de kooktijd.
A-2	Koffie (200 ml/portie, 1-3 porties)	
A-3	Verse groente (200-600 g)	
A-4	Aardappelen (230 g/ portie, 1-3 porties)	
A-5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
A-6	Opwarmen (200-800 g)	
A-7	Gegrilde kip (800-1400 g)	
A-8	Gegrild steak (200-600 g)	

Levensmiddelen

Verboden levensmiddelen

Als u een kookmethode met gebruik van microgolven gebruikt, probeer nooit om:

- Levensmiddelen te frituren - Het is niet mogelijk om de temperatuur van de olie of ander vet te regelen - brandgevaar.
- Eieren in hun schaal, hard gekookte eieren met of zonder schaal of slakken te koken of op te warmen - deze kunnen ontploffen.





- Levensmiddelen in hun gesloten (bijv. kastanjes) of harde schil (tomaten, aardappelen, worst) te koken - maak altijd een lange snee.

Temperatuur van de levensmiddelen

De werking van de microgolven zorgt ervoor dat enkel de levensmiddelen worden verwarmd. De houder kan dus koud of koel aanvoelen terwijl de levensmiddelen binnenin gloeiend heet zijn.

Om risico op brandwonden te voorkomen, roer en controleer de temperatuur voorzichtig alvorens op te dienen - in het bijzonder voor kinderen.

Schud zuigflessen stevig en giet enkele druppels op de achterkant van uw pols om de temperatuur te controleren.

De te koken levensmiddelen voorbereiden

Alvorens zuigflessen en potjes op te warmen, verwijder de spenen en deksels

Dek de levensmiddelen af om:

- gespetter in de binnenruimte te vermijden,
- de levensmiddelen voldoende vochtig te houden.

Vloeistoffen opwarmen

Tijdens het opwarmen van een vloeistof is het mogelijk dat deze plotseling overstromt wanneer u de houder uit het apparaat haalt. Dit komt omdat de temperatuur het kookpunt heeft bereikt en de stoom in de vloeistof blijft zitten totdat deze wordt verstoord.

Om dit effect van superverhitting en risico op brandwonden te vermijden, plaats altijd een plastic lepel in de op te warmen vloeistof.

Een houder kan eenvoudig op magnetron "doorzichtigheid" worden getest.

Plaats de lege houder samen met een glas water op het draaiplateau en schakel de oven gedurende één minuut op het maximum vermogen in.

Na één minuut:

- als de houder koud is, is deze "doorzichtig" en kan deze voor de magnetron worden gebruikt.
- als de houder warm of heet aanvoelt, is deze absorberend en mag deze niet in de magnetron worden gebruikt.





REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat altijd uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat tot kamertemperatuur afkoelen voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.

Algemeen advies

Een regelmatige reiniging voorkomt vorming van rook en slechte geuren tijdens het koken en voorkomt tevens vonken in de binnenruimte en rond de deurafdichting.

Zorg dat de etensresten of vetten niet in de binnenruimte of op de deurafdichting ophopen.

Zorg dat het microgolfsgeleiderdeksel altijd schoon is. Het ophopen van etensresten of vetten op het deksel, kunnen vonken veroorzaken waardoor uw oven schade kan oplopen. Deze schade wordt niet door de garantie gedekt.

Ovendeur

Verwijder eventuele etensresten en vetten tussen de deurafdichting en binnenruimte met gebruik van een vochtige doek. Het is belangrijk om deze zone altijd schoon te houden.

Binnenwanden

Verwijder eventuele vetspatten van de binnenwanden van de oven met behulp van zeep en water, veeg deze af en droog vervolgens.

De deurafdichting en binnenruimte moeten zeer goed worden schoongemaakt zodat de deur op een correcte manier sluit en vonken tussen de binnenruimte en de deur worden vermeden.

Gebruik geen schurende producten zoals schuurponsjes, deze beschadigen de oppervlakken van de binnenruimte en deur.

Buitenkant

Maak de buitenkant van de oven schoon met een vochtige doek.

Gebruik geen schurende producten zoals schuurponsjes die de buitenlaag kunnen beschadigen. Zorg dat er geen water in de ventilatiesleuven binnendringt.

Maak het toebehoren met de hand schoon in een warm sopje.

OPGELET:

Bepaalde microgolfsgeleiderdeksels kunnen tijdens het schoonmaken eenvoudig





worden beschadigd.

Was de accessoires niet in een afwasmachine.

Het schoonmaken van oppervlakken die met voedsel in aanraking komen

Voor een goede hygiëne, maak het glazen draaiplateau regelmatig schoon, dit item komt namelijk met levensmiddelen in aanraking.

Maak dit item schoon met warm zeepwater en veeg grondig droog.

Als de binnenruimte en deurafdichting niet kraaknet worden gehouden, is er risico op schade door vonken in de binnenruimte die niet door de garantie wordt gedekt.

Schrob de binnenwanden van de oven nooit met scherpe voorwerpen.



TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning en frequentie: 230V-240V~, , 50Hz

Nominaal ingangsvermogen : (Magnetron) : 1400W
(Grill) : 1000W

Nominaal uitgangsvermogen (Magnetron): 900W

Microgolffrequentie: 2450MHz

Het elektriciteitsverbruik op de standby-stand: 0,6W

De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt op de standby-stand: 20 minuten





⊗ PROBLEEMOPLOSSING

Normale gebeurtenissen	
Magnetronoven verstoort de TV-ontvangst	Tijdens de werking van de magnetronoven kan de radio- en TV-ontvangst verstoord zijn. Deze is gelijk aan de storing die andere kleine elektrische apparatuur, zoals mixers, stofzuigers of ventilatoren, veroorzaken. Dit is normaal.
Gedempt ovenlicht	Tijdens het koken op laag vermogen is het mogelijk dat het ovenlicht gedempt is. Dit is normaal.
Stoomophoping op deur, hete lucht uit ventilatieopeningen	Tijdens het kookproces kan er stoom uit het voedsel komen. De meeste stoom ontsnapt via de ventilatieopeningen. Een deel van de stoom kan zich echter ophopen op bijvoorbeeld de ovendeur. Dit is normaal.
Oven wordt per ongeluk gestart zonder dat er voedsel in de oven aanwezig is.	Het is niet toegestaan om de oven zonder aanwezig voedsel te gebruiken. Dit is zeer GEVAARLIJK.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven kan niet worden ingeschakeld.	Snoer is niet juist aangesloten.	Haal de stekker uit het stopcontact en stop na 10 seconden opnieuw in.
	Er is iets mis met het stopcontact.	Test het stopcontact door er een ander apparaat op aan te sluiten.
Oven wordt niet heet.	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur op een juiste manier.
Glazen draaiplateau maakt lawaai wanneer oven in werking is.	Rolelement of bodem van oven is vuil.	Zie 'REINIGING EN ONDERHOUD' om de vuile onderdelen schoon te ma-ken.
	Glazen draaiplateau is niet juist ge-plaatst.	Plaats het glazen plateau op een juiste manier in de oven.

FR

NL

ES

PT

EN

51



VERWIJDERING



 Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

Hotline Vanden Borre

Dienst naverkoop is bereikbaar op tel.nr. +32 2 334 00 00, van maandag tot zaterdag 8u - 18u.











We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com 20/02/2025





ÍNDICE

	PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	p. 54
	UTENSILIOS DE COCINA.....	p. 59
	DESCRIPCIÓN DEL HORNO.....	p. 62
	INSTALACIÓN.....	p. 63
	PANEL DE CONTROL.....	p. 67
	MODO DE EMPLEO.....	p. 68
	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	p. 74
	DATOS TÉCNICOS.....	p. 75
	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	p. 76
	ELIMINACIÓN.....	p. 77



! PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA REFERENCIA EN EL FUTURO

ADVERTENCIAS

- Este aparato está concebido para su uso en aplicaciones domésticas y similares, como pueden ser:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Casas rurales.
 - Hoteles, moteles y otros entornos residenciales para uso de la clientela.
 - Lugares de hospedaje.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar riesgos innecesarios.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las juntas de la puerta estuvieran dañadas, no deberá utilizarse el horno hasta que no haya sido reparado por una persona competente.
- **ADVERTENCIA:** Es peligroso que las reparaciones o revisiones del aparato en las que sea necesario retirar la cubierta que protege de la exposición a la energía generada por el microondas sean realizadas por una persona no cualificada.
- **ADVERTENCIA:** No deberán calentarse líquidos ni otros alimentos en el interior de envases herméticos, ya que podrían explotar.
- **ADVERTENCIA:** Debido a las temperaturas que se generan en el horno cuando está en el modo combinado, los niños sólo deberían usarlo bajo supervisión adulta.
- Mantenga un espacio mínimo de 19 mm por encima de la superficie superior del horno.
- Utilice solamente utensilios de cocina que sean apropiados para su uso en hornos microondas.
- No se deberán utilizar recipientes metálicos para la comida o la bebida cuando se cocine con el microondas.
- No deje el horno microondas desatendido cuando caliente






alimentos en recipientes de plástico o papel, dado que podrían llegar a incendiarse.

- El horno microondas está concebido para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de cojines térmicos, zapatillas, esponjas, prendas mojadas u objetos similares podrían dar lugar a lesiones o incendios.
- Si se advierte la presencia de humo procedente del horno, apáguelo o desenchúfelo de la toma de corriente y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- La acción de calentar bebidas en el microondas podría producir una ebullición retardada; por lo tanto, se ruega que tenga cuidado al manipular los recipientes.
- Se deberá agitar o remover el contenido de biberones y potitos de alimentos para bebés, así como verificar su temperatura antes de proceder a su consumo para evitar posibles quemaduras.
- Los huevos con cáscara o los huevos duros enteros no deberán calentarse nunca en un horno microondas, ya que podrían explotar incluso después de haberlos sacado del horno microondas.
- En relación a las instrucciones de limpieza de las juntas de las puertas, las cavidades, las partes adyacentes y las superficies en contacto con los alimentos, consulte el apartado titulado «Limpieza y mantenimiento» en las páginas 74-75 del manual.
- El horno deberá limpiarse periódicamente y eliminarse cualquier resto de comida.
- De no mantenerse limpio, la superficie del horno podría deteriorarse, lo que podría afectar negativamente a su durabilidad e incluso causar situaciones de peligro.
- No deberá limpiarse el aparato con un limpiador a vapor.
- El horno microondas ha sido diseñado para usarse empotrado.
- Aparato del Grupo 2, Clase B
- Este aparato es un aparato del Grupo 2, ya que genera intencionadamente energía de radiofrecuencia para el tratamiento de sustancias y está concebido para usarse en instalaciones domésticas o en establecimientos conectados directamente a





una red de distribución eléctrica de baja tensión que suministra corriente a edificios utilizados para fines domésticos (Clase B).

- Este aparato no deberá empotrarse en un mueble ni colocarse en el interior del mismo.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, si son supervisados o han sido instruidos en el uso apropiado y seguro del aparato y entiensen los peligros que conlleva. No permita que niños lleven a cabo las tareas de limpieza o mantenimiento, a menos que sean mayores de 8 años y estén debidamente supervisados. Los niños no deberán jugar con este aparato.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado de forma conjunta con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- Las superficies accesibles del aparato pueden alcanzar una temperatura muy elevada cuando está en funcionamiento.
- La puerta y la superficie externa pueden alcanzar temperaturas elevadas cuando el aparato está en funcionamiento.
-  Las superficies son susceptibles de calentarse durante el uso.
- El lado trasero del horno deberá estar contra la pared.
- No coloque el aparato sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, ni permita que haga contacto con un horno caliente o un horno pequeño.
- Desenchufe el horno microondas de la toma de corriente cuando no vaya a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.
- El enchufe se utilizará como dispositivo de desconexión principal y deberá permanecer accesible en todo momento.
- El horno microondas no podrá utilizarse con la puerta abierta





debido a los interbloques de seguridad incorporados en el mecanismo de la puerta que desactivan las funciones de cocinado cuando se abre la puerta. No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que podría quedar expuesto a niveles peligrosos de energía de microondas. Es muy importante que no modifique los mecanismos de la puerta.

- No deje que el agua o cualquier otro líquido penetre en el horno a través de las ranuras de ventilación.
- No coloque ningún objeto entre la superficie frontal del horno y la puerta ni deje que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
- Evite utilizar recipientes con lados rectos y cuellos estrechos.
- Remueva los líquidos antes de volver a introducir el recipiente en el microondas cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de calentamiento.
- Después de calentar los alimentos, déjelos reposar unos instantes, remueva o agite el contenido y compruebe con cuidado la temperatura antes de consumirlos.
- Hay que tener cuidado de no desplazar el plato giratorio cuando se retiren recipientes del aparato.
- El aparato se calienta durante su utilización. Se debe tener especial cuidado de no tocar las resistencias eléctricas del interior del horno.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y sus partes accesibles se calientan durante su utilización.
Se deberá tener especial cuidado de no tocar las resistencias eléctricas.
Se deberá mantener apartados a los niños menores de 8 años, a menos que estén bajo una vigilancia constante.
- No utilice limpiadores abrasivos ni raspadores metálicos para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podrían arañar o romper el cristal.
- No se debe utilizar un limpiador a vapor.
- A fin de evitar el sobrecalentamiento del aparato, no deberá





- instalarse detrás de una puerta decorativa.
- El enchufe debe permanecer fácilmente accesible una vez instalado el aparato.
 - En lo que concierne a las instrucciones sobre las medidas del espacio necesario alrededor, el método de fijación, y cómo fijar el aparato a su soporte, consulte el apartado titulado «INSTALACIÓN».
 - Use este aparato únicamente para el propósito que se describe en este manual.
 - No ponga el horno en funcionamiento si está vacío.
 - No utilice en exteriores.

PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES A EXCESOS DE ENERGÍA GENERADA POR EL MICROONDAS

1. No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que de lo contrario podría sufrir una exposición peligrosa a energía de microondas. Es muy importante que no interfiera ni anule de alguna manera los sistemas de cierre de seguridad del aparato.
2. No coloque objetos que puedan quedar atrapados entre la puerta y la parte frontal del horno, ni permita la acumulación de suciedad o residuos de productos de limpieza en las superficies de sellado de la puerta.
3. No utilice el horno si está dañado en modo alguno. Será especialmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no se observen daños en:
 - a) la puerta (doblada),
 - b) bisagras y cierres (rotos o flojos),
 - c) juntas de la Puerta y superficies selladas.
4. Los ajustes o las reparaciones que sea necesario efectuar en este horno solo deberá efectuarlos personal acreditado.





UTENSILIOS DE COCINA

Los utensilios deberán comprobarse para asegurarse de que son adecuados para su uso en el horno microondas.

Materiales que pueden utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Notas
Plato dorador	Siga las instrucciones del fabricante. La parte inferior del plato dorador deberá estar como mínimo a 5 mm por encima del plato giratorio. El uso inapropiado podría ocasionar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Solamente la que sea apta para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o desconchados.
Tarros de cristal	Acuérdese siempre de quitar la tapa. Utilice solamente para calentar los alimentos hasta que estén calientes. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y podrían llegar a romperse.
Cristalería	Use solamente cristalería resistente al calor del horno. Asegúrese de que no tenga adornos metálicos. No utilice platos agrietados o desconchados.
Bolsas para cocinar en el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con un lazo metálico. Haga pequeñas incisiones para permitir que escape el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilice únicamente para cocinar/calentar brevemente. No deje el microondas desatendido mientras esté cocinando.
Papel de cocina	Cubra con él los alimentos para recalentar y absorber la grasa. Utilice solamente para cocinados breves y siempre bajo supervisión.
Papel encerado	Utilice como recubrimiento para evitar salpicaduras o como envoltura para cocinar al vapor.
Plástico	Solamente apto para microondas. Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante. Deberá estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos envases de plástico se ablandan a medida que se calienta la comida en su interior. Las "bolsas para hervir" y bolsas de plástico cerradas herméticamente deberán cortarse, pincharse, o abrirles ranuras, siguiendo las instrucciones del paquete.
Envoltura de plástico	Solamente la que sea apta para microondas. Utilice para cubrir la comida durante el cocinado con el fin de retener la humedad. No permita que el plástico entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Solamente adecuados para microondas (termómetros para carne y dulces).
Papel parafinado	Utilice como recubrimiento para prevenir salpicaduras y retener la humedad.

FR

NL

ES

PT

EN

59



Materiales que no deben utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Notas
Bandeja de aluminio	Podrían producirse arcos eléctricos. Transfiera la comida a platos aptos para uso en microondas.
Envases de cartón con asas metálicas	Podrían producirse arcos eléctricos. Transfiera la comida a platos aptos para uso en microondas.
Utensilios metálicos o con partes metálicas	El metal blindo los alimentos de la energía de microondas. Las guarniciones de metal podrían ocasionar chispas.
Ataduras metálicas	Podrían causar arcos eléctricos e incluso incendios en el horno.
Bolsas de papel	Podrían causar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico podría derretirse o contaminar el líquido del interior al exponerse a altas temperaturas.
Madera	La madera se reseca en el horno microondas y podría llegar a partirse o agrietarse.

NOTAS:

- Deberá tenerse cuidado al retirar utensilios o el plato giratorio de cristal del horno, ya que podrían haber alcanzado una temperatura elevada durante el cocinado.
- Utilice solamente un termómetro que esté diseñado para usarse en el horno de microondas.
- Asegúrese de que el plato giratorio esté correctamente instalado en su sitio cuando utilice el horno.

GUÍA DE USO DE UTENSILIOS

En función del método de cocción, se debe elegir un recipiente que sea seguro y adecuado. De no hacerlo, no sólo afectará la cocción, sino que podría causar daños en el recipiente o el horno microondas. Por favor, consulte el siguiente cuadro a modo de guía.





Material del recipiente	Modo de microondas	Gratinar	Combi
Cerámica termorresistente	Sí	Sí	Sí
Plástico termorresistente	Sí	No	No
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Celofán	Sí	No	No
Parrilla	No	Sí	Sí
Recipiente metálico	No	No	No
Bambú y papel	No	No	No



FR

NL

ES

PT

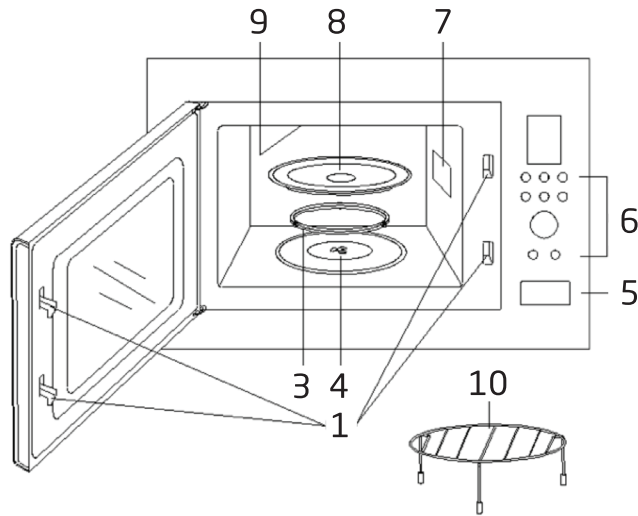
EN

61





DESCRIPCIÓN DEL HORNO



- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta | 6. Panel de control |
| 2. Ventana de observación | 7. Cubierta guía de ondas |
| 3. Aro giratorio | 8. Plato giratorio |
| 4. Eje giratorio | 9. Resistencia eléctrica |
| 5. Botón de apertura de la puerta | 10. Parrilla |

- No instale nunca el plato giratorio boca abajo. Asegúrese de que en ningún momento haya obstáculos que impidan al plato giratorio desplazarse libremente.
- El plato giratorio y el aro giratorio siempre se deberán utilizar durante el cocinado.
- Cualquier alimento o envase con alimentos que vaya a cocinarse o calentarse deberá colocarse siempre sobre el plato giratorio.
- Si se observaran grietas o roturas en el plato giratorio o el aro giratorio, deje de usar su horno microondas y póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más próximo.





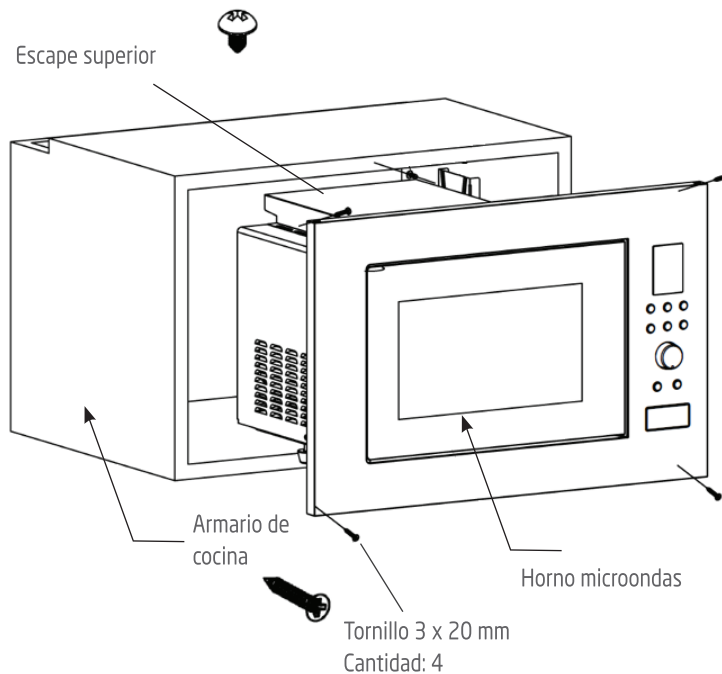
INSTALACIÓN

PREPARACIÓN

Retire todos los materiales de embalaje y los accesorios. Compruebe que no haya daños en el horno (p. ej., abolladuras, puerta rota). No instale el horno microondas si estuviera dañado.

Carcasa: Retire cualquier película protectora presente en la superficie de la carcasa del horno microondas.

No quite la cubierta de mica de color marrón claro que está sujeta a la parte interior de la cavidad del horno y que protege el magnetrón.



FR

NL

ES

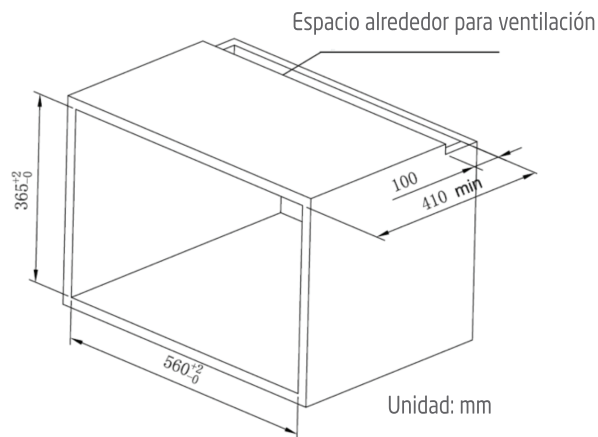
PT

EN

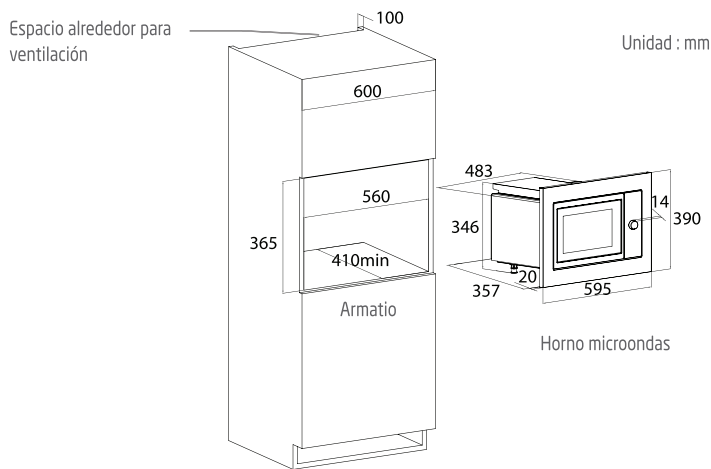
63



Dimensiones del armario

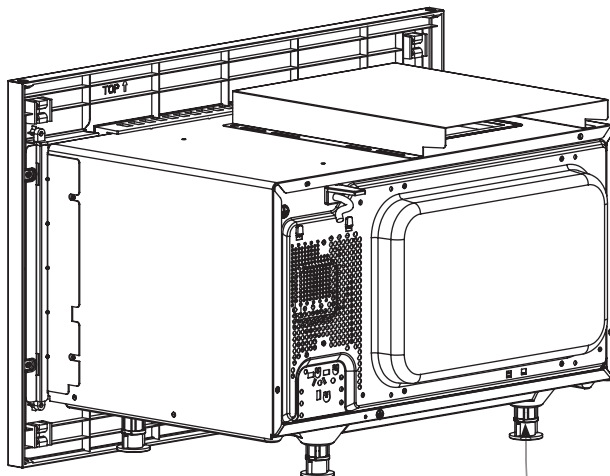


Dimensiones del horno microondas



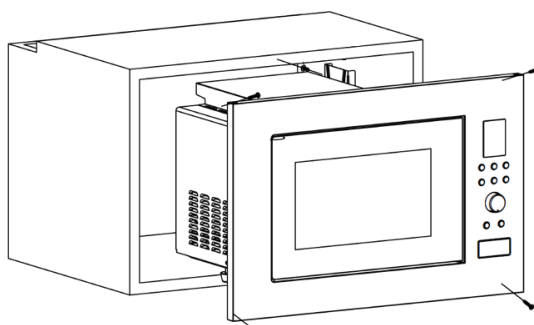
1. Instale los 4 pies a la parte inferior del horno microondas y compruebe que estén al mismo nivel.





Si el horno microondas es inestable, ajuste los pies debidamente girándolos en un sentido u otro.

2. Pase el cable por la parte trasera del armario de cocina.
3. Coloque el horno en el medio del hueco del armario.
4. Asegure el horno al armario con 4 tornillos.



Tornillo 3 x 20 mm
Cantidad: 4

FR

NL

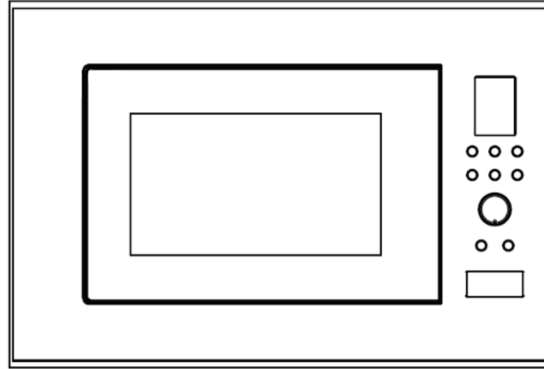
ES

PT

EN

65



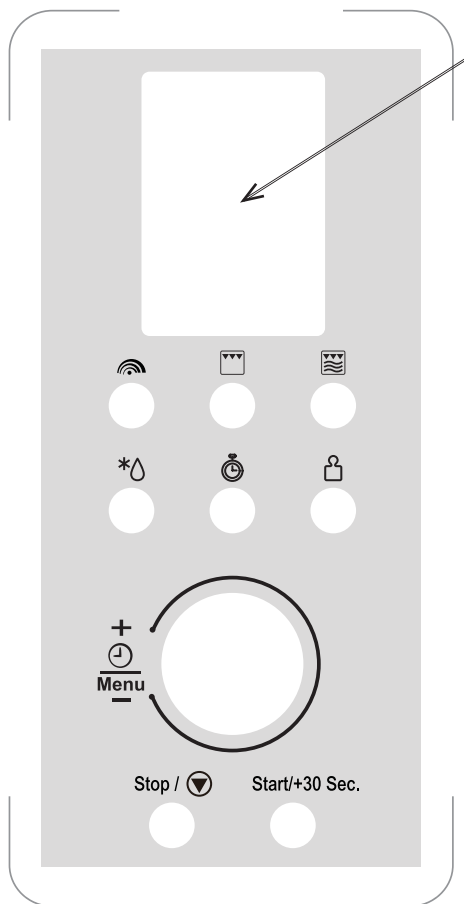


- No quite las patas de apoyo de la parte inferior del horno.
- El bloqueo de las aberturas de entrada y/o salida de aire podría dañar el horno.
- Coloque el horno lo más lejos posible de los aparatos de radio y televisión.
- El funcionamiento del horno microondas podría causar interferencias en la recepción de las señales de radio o televisión.
- Conecte el horno a una toma de corriente estándar con conexión a tierra. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia del suministro eléctrico sean idénticas a las indicadas en la etiqueta de especificaciones técnicas del aparato.
- **ADVERTENCIA:** No instale el horno sobre una hornilla de cocina o sobre cualquier otro aparato que genere calor. Su instalación cerca o encima de una fuente de calor podría causar daños en el horno.





PANEL DE CONTROL



Pantalla :

Se muestran el intervalo de cocción, la potencia, los indicadores y la hora actual.

Botones :



Cocción en modo microondas

Pulse este botón para ajustar el nivel de potencia del microondas.



Grill

Pulse para ajustar un programa de cocción con grill.



Combi

Pulse este botón para seleccionar uno de los dos modos combinados de cocción.



***Descongelación por peso**

Pulse este botón para descongelar alimentos en función de su peso.



Reloj/Temporizador de cocción

Pulse este botón para configurar el reloj o el temporizador de cocción.



Ajuste del peso

Pulse este botón para ajustar el peso del alimento a descongelar y seleccionar el programa de cocción automático.



Tiempo/Programa de cocción mando giratorio

Gire el mando para ajustar el tiempo de cocción o seleccionar el programa de cocción automático.

Stop / [down arrow] Detener/Cancelar



- Pulse este botón una vez para detener temporalmente la cocción o dos veces para cancelarla.
- También se utiliza para configurar el dispositivo de cierre de seguridad para niños.

Start/+30 Sec. Inicio/Inicio rápido


Pulse este botón para iniciar un programa de cocción o para configurar el programa de cocción de inicio rápido.








MODO DE EMPLEO



- Cuando enchufe el horno por primera vez, se escuchará un aviso sonoro y la pantalla mostrará "1:00".
- Pulse **Stop** /  una vez para detener la cocción temporalmente. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para reanudar el programa de cocción, o pulse dos veces el botón **Stop** /  para cancelarlo.
- Transcurrido el tiempo de cocción, el horno pitará varias veces.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

Este reloj dispone de los formatos de 12 y 24 horas. Para elegir el formato de 12 o 24 horas, pulse el botón  en el modo de espera.

1. En el modo de espera, pulse el botón  durante 3 segundos para seleccionar el formato de 12 horas, y púselo de nuevo para cambiar al formato de 24 horas.
2. Gire el dial  hasta que la pantalla muestre la hora correcta.
3. Pulse el botón  una vez.
4. Gire el dial  hasta que la pantalla los minutos correctos.
5. Pulse el botón  para confirmar.


COCCIÓN EN EL MICROONDAS


1. En el modo de espera, pulse el botón  reiteradamente para seleccionar el nivel de potencia.
2. Gire el dial  para establecer el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 95 minutos.
3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para iniciar la cocción.

Pulse el botón POWER para seleccionar el nivel de potencia:





Pulsar el botón 	Nivel de potencia (pantalla)
Una vez	100% (P100)
Dos veces	80% (P-80)
3 veces	60% (P-60)
4 veces	40% (P-40)
5 veces	20% (P-20)
6 veces	0% (P-00)



NOTA: Durante la cocción, pulse el botón  para comprobar el nivel de potencia. Si desea cocinar al nivel de potencia máximo, gire el dial  hacia la derecha para establecer el tiempo de cocción y pulse el botón **Start/+30 Sec.** para comenzar.


COCCIÓN EXPRÉS

Utilice esta función para cocinar la comida en el microondas al 100% de potencia con comodidad. En el modo de espera, establezca el tiempo de cocción pulsando el botón **Start/+30 Sec.** reiteradamente (cada pulsación aumenta el tiempo 30 segundos, hasta un máximo de 10 minutos).

El horno microondas iniciará la cocción a la potencia máxima. Durante la cocción, pulse el botón **Start/+30 Sec.** para aumentar el tiempo de cocción.

TEMPORIZADOR

1. En el modo de espera o durante la cocción, pulse el botón  una vez.
2. Gire el dial  para establecer el tiempo. El tiempo máximo es 95 minutos.
3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para confirmar.

NOTA: Una vez transcurrido el tiempo, el aparato le avisará con un pitido. El tiempo que resta puede mostrarse en la pantalla durante 5 segundos pulsando el botón . Cuando el tiempo se muestra en la pantalla, puede cancelar el programa pulsando el botón **Stop / ▼**.



GRATINAR

La función de gratinar es particularmente útil para lonchas finas de carne, filetes, chuletas, brochetas, salchichas y piezas de pollo. Asimismo, puede utilizarse para







preparar bocadillos calientes y platos gratinados.

1. En el modo de espera, pulse el botón  una vez.
2. Gire el dial  para establecer el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 95 minutos.
3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para comenzar.

COMBINACIÓN

Combinación 1: 30% del tiempo cocinando al microondas, 55% gratinando y 15% pausado durante un ciclo de cocción. Use este programa para pescado, patatas o gratinados.

Combinación 2: 40% del tiempo cocinando al microondas, 15% pausado y 45% gratinando durante un ciclo de cocción. Use este programa para budines, tortillas, patatas asadas o aves.

1. En el modo de espera, pulse el botón  una o dos veces para seleccionar "Co-1" o "Co-2".
2. Gire el dial  para establecer el tiempo de cocción. El tiempo máximo es 95 minutos.
3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para comenzar.

COCCIÓN MULTI-ETAPA

El horno puede ser programado con un máximo de 3 etapas de cocción automáticas.

Supongamos que quiera llevar a cabo el siguiente programa de cocción:

Cocción en el modo microondas



Cocción al microondas (con un nivel bajo de potencia)

1. Abra la puerta del horno, introduzca la comida y vuelva a cerrarla.
2. Introduzca el primer programa de cocción del microondas. No pulse **Start/+30 Sec.**
3. Introduzca el segundo programa de cocción del microondas.
4. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** .







NOTA: Los menús automáticos, la descongelación por peso y la cocción exprés no pueden añadirse a un programa de cocción multitapa.

DESCONGELACIÓN POR PESO


El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se configurarán de forma automática una vez introducido el peso de la comida a descongelar. Se puede introducir un peso entre 100 y 1800 g.


1. En el modo de espera, pulse el botón * una vez.
2. Pulse el botón  reiteradamente para seleccionar el peso de la comida.
3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para comenzar.

NOTA: Durante la descongelación, el horno hará una pausa y se escuchará un aviso sonoro para recordarle que debe darle la vuelta a la comida. Una vez hecho esto, pulse el botón **Start/+30 Sec.** para reanudar la descongelación.

BLOQUEO INFANTIL




El bloqueo infantil evita que los niños puedan manipular el aparato sin supervisión.

Para establecer: en el modo de espera, pulse el botón **Stop / ** punos 3 segundos hasta escuchar un pitido. El horno pasará al modo de bloqueo infantil automáticamente y el icono de bloqueo se iluminará en la pantalla. El horno no funcionará mientras esté bloqueado.

Para cancelar: pulse el botón **Stop / ** unos 3 segundos hasta que se escuche un pitido y el icono de bloqueo desaparezca de la pantalla. Ahora el horno puede utilizarse.

COCCIÓN AUTOMÁTICA

No es necesario programar la potencia y el tiempo de cocción para la comida o modo de cocción siguientes. Basta con indicar el tipo de comida que desea cocinar así como el peso o el número de porciones.

1. En el modo de espera, gire el dial  hacia la izquierda una vez y, a continuación, gírela hacia la derecha  para seleccionar el código de la comida.
2. Pulse el botón  reiteradamente para establecer el peso o el número de





porciones de la comida.

3. Pulse el botón **Start/+30 Sec.** para comenzar.

Menús de cocción automática:

Código	Menú	Nota
A-1	Palomitas de maíz (99 g)	<ol style="list-style-type: none"> 1. En el caso de A-7 y A-8, deberá darle la vuelta a la comida durante la cocción. 2. El resultado de la cocción automática depende de factores como las fluctuaciones de tensión, la forma y el tamaño de los alimentos, lo hecha que le guste la comida, e incluso lo bien que coloque la comida en el horno. Si el resultado no fuera del todo satisfactorio, ajuste el tiempo de cocción apropiadamente.
A-2	Café (200 ml/taza, 1-3 tazas)	
A-3	Verdura fresca (200-600 g)	
A-4	Patatas (230 g/porción, 1-3 porciones)	
A-5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
A-6	Recalentar (200-800 g)	
A-7	Pollo asado (800-1400 g)	
A-8	Filete asado (200-600 g)	

Comidas

Alimentos a evitar con el horno microondas

Cuando quiera utilizar el horno microondas para cocinar los alimentos, nunca deberá hacer lo siguiente:

- Intentar freír alimentos: es imposible controlar con precisión la temperatura de los aceites y las grasas de cocción, por lo que existirá un riesgo de incendio.
- Intentar cocinar o calentar huevos en su cáscara, huevos duros (con o sin cáscara) o caracoles, ya que podrían explotar.
- Cocinar alimentos con su cáscara intacta (p. ej., castañas) o con una piel dura (p. ej., tomates, patatas, salchichas). Hágalos siempre una incisión.





Temperatura de los alimentos

Un horno microondas funciona de tal manera que solo calienta los alimentos. Por lo tanto, los recipientes pueden permanecer relativamente fríos mientras que los alimentos que contienen podrían estar muy calientes.

Para evitar quemarse, remueva el contenido y compruebe su temperatura antes de servirlo, sobre todo si es para los niños.

Agite bien los biberones y vierta unas gotas sobre su muñeca para comprobar la temperatura

Preparación de los alimentos para su cocción

Retire las tapas y tetinas de potitos y biberones antes de calentarlos en el horno microondas.

Acuérdese de tapar la comida en los siguientes casos:

- Para evitar cualquier salpicadura sobre la cavidad del horno.
- Para retener suficiente humedad durante la cocción.

Calentar líquidos

Los líquidos calentados en el microondas podrían rebosar de manera repentina al sacarlos del aparato. Esto se debe a que el vapor producido al alcanzar la temperatura de ebullición tiende a quedar atrapado en el líquido hasta que es agitado.

Para evitar este fenómeno y el consiguiente riesgo de sufrir quemaduras, recuerde siempre introducir una cuchara de plástico en el líquido que vaya a calentar.

A los recipientes se les puede hacer una prueba muy sencilla para comprobar su transparencia en el microondas.

Coloque el recipiente vacío junto con un vaso de agua en el plato giratorio y haga funcionar el horno microondas a su potencia máxima durante un minuto.

Al cabo de un minuto, compruebe lo siguiente:

- Si el recipiente está frío, significa que es transparente y que puede utilizarse para cocinar con microondas.
- Si el recipiente está templado o caliente, significará que es absorbente y no deberá utilizarse para cocinar con microondas.





LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes del efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento en su horno microondas, desenchúfelo de la corriente y espere a que se haya enfriado a la temperatura ambiente.

Consejos de índole general

La limpieza frecuente del horno microondas evitará que se produzcan humos y malos olores durante el cocinado o que se generen chispas en su cavidad y alrededor de la junta de la puerta.

No deje que se acumulen restos de comida o grasa en la cavidad del horno ni en la junta de la puerta.

Asegúrese de mantener la cubierta de guíaondas limpia en todo momento. Si se dejan restos de comida o grasa en la cubierta, se podrían producir chispas y daños en el horno, lo cual anularía la garantía.

Puerta del horno

Utilice un paño húmedo para eliminar cualquier resto de comida o grasa que pudiera haberse acumulado entre la junta de la puerta y el interior del horno, ya que es importante mantener limpia esta zona en todo momento.

Paredes interiores

Elimine cualquier salpicadura de grasa de las paredes de la cavidad del horno utilizando agua y jabón. Seguidamente, aclare y seque con un paño.

Deberá esmerarse en la limpieza de la junta de la puerta y el interior del horno microondas para asegurarse de que la puerta cierre correctamente y no se produzcan chispas entre la cavidad del horno y el conjunto de la puerta.

No utilice productos abrasivos, tales como estropajos, que pudieran dañar las superficies de la cavidad del horno y la puerta.

Superficies exteriores

Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie exterior del aparato.

No utilice productos abrasivos (por ej., estropajos) que pudieran dañar el acabado de las superficies. Asegúrese de que no penetre agua a través de las aberturas de ventilación.

Los accesorios se deberán lavar a mano con agua jabonosa templada.





¡PRECAUCIÓN!

Algunas cubiertas guíaondas se pueden dañar fácilmente. Tenga cuidado cuando las limpie.

No lave los accesorios en el lavavajillas.

Limpieza de las superficies propensas a estar en contacto con alimentos

Por motivos de higiene, el plato giratorio de cristal deberá limpiarse con regularidad, dado que puede entrar en contacto con los alimentos.

El plato giratorio deberá limpiarse con agua jabonosa tibia y secarse bien a continuación.

Si el interior de la cavidad del horno y la junta de la puerta no se mantienen perfectamente limpios, existe el riesgo de dañar el horno microondas e invalidar su garantía debido a las chispas que se puedan producir en su interior.

No raspe nunca las paredes de la cavidad del horno utilizando objetos afilados o puntiagudos.



DATOS TÉCNICOS

Tensión y frecuencia nominales: 230V-240V~, 50Hz

Potencia nominal de entrada (Microondas): 1400W
(Grill): 1000W

Potencia nominal de salida (microondas): 900W

Frecuencia de microondas: 2450MHz

El consumo de energía en los modos preparado: 0,6W

El tiempo que ha de transcurrir para que el equipo alcance automáticamente lo modo preparado: 20 minutos

FR

NL

ES

PT

EN

75





✘ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fenómenos normales	
El horno microondas interfiere con la recepción de TV	La recepción de la radio y la televisión podría verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Lo mismo sucede con aquellas interferencias producidas por pequeños electrodomésticos, como batidoras, aspiradores o ventiladores eléctricos. Esto es algo normal.
Luz del horno tenue	Durante el cocinado con microondas a baja potencia, la luz del horno se podría atenuar. Esto es algo normal.
Se acumula vapor en la puerta del horno y sale aire caliente por las ranuras de ventilación	Los alimentos pueden desprender vapor durante el cocinado. La mayor parte del vapor se escapa por las ranuras de ventilación. Aunque también se puede acumular en otros lugares, tales como la puerta del horno. Esto es algo normal.
Se ha puesto en marcha el horno accidentalmente sin que haya comida en su interior.	Se prohíbe poner en marcha el aparato sin alimentos en su interior. Es muy PELIGROSO.

Problema	Posible causa	Solución
El horno no funciona.	El cable de alimentación no está correctamente enchufado.	Desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo de nuevo al cabo de 10 segundos.
	Hay algún problema con la toma de corriente.	Enchufe otro aparato a la toma de corriente para comprobar su estado.
El horno microondas no calienta.	La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.
El plato de vidrio hace ruido cuando el microondas está en funcionamiento.	El rodillo y la superficie inferior del horno están sucios.	Consulte el apartado titulado «LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO» para limpiar las partes sucias del aparato.
	El plato de vidrio no está colocado correctamente.	Coloque el plato de vidrio correctamente.



ELIMINACIÓN



Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente. Por este motivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De este modo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.

Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com 20/02/2025

FR

NL

ES

PT











EN

77





ÍNDICE

	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES.....	p. 79
	UTENSÍLIOS DE COZINHA.....	p. 84
	VISTA PORMENORIZADA DO MICRO-ONDAS.....	p. 86
	INSTALAÇÃO.....	p. 87
	PAINEL DE CONTROLO.....	p. 91
	FUNIONAMENTO.....	p. 90
	LIMPEZA E MANUTENÇÃO.....	p. 98
	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	p. 99
	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	p. 100
	ELIMINAÇÃO.....	p. 101





⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS

AVISOS

- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
 - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - Casas de quinta;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparações ou por qualquer indivíduo competente, de modo a evitar qualquer perigo.
- AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o micro-ondas não deve funcionar até ter sido reparado por uma pessoa competente.
- AVISO: Efetuar qualquer assistência técnica ou reparação que implique a remoção de uma tampa que protege da exposição à energia das micro-ondas pode constituir um perigo para qualquer pessoa que não seja competente.
- AVISO: Os líquidos e demais alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados que podem explodir.
- AVISO: Quando o aparelho for utilizado no modo combinado, as crianças só devem usar o microondas sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas geradas.
- Mantenha um espaço livre, no mínimo, de 19 mm por cima do micro-ondas.
- Utilize apenas utensílios adaptados à utilização em micro-ondas.
- Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos enquanto cozinha com o micro-ondas.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o micro-ondas, devido à possibilidade de ignição.
- O micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas.






A secagem de alimentos ou vestuário e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos húmidos ou similares pode causar lesões, ignição ou incêndio.

- Se vir fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode produzir uma intensa ebulição retardada, por conseguinte, manuseie o recipiente com muito cuidado.
- O conteúdo dos biberões e frascos de comida de bebé devem ser mexidos ou agitados e a temperatura verificada antes do consumo, de forma a evitar queimaduras.
- Ovos com a casca e ovos cozidos não devem ser aquecidos no micro-ondas, uma vez que podem explodir, mesmo depois do aquecimento do micro-ondas ter terminado.
- Relativamente às instruções de limpeza dos vedantes da porta, cavidades, peças adjacentes e superfícies em contacto com os alimentos, consulte a secção "Limpeza e manutenção" nas páginas 98-99 do manual.
- Deve limpar o micro-ondas periodicamente, bem como retirar quaisquer restos de comida.
- A falta de limpeza do micro-ondas pode dar origem à deterioração da superfície, que pode afetar de forma adversa a vida do aparelho e resultar numa situação de risco.
- O aparelho não deverá ser limpo com um vaporizador.
- O microondas foi criado apenas para uso doméstico.
- Aparelho do Grupo 2, Classe B
Este equipamento pertence ao Grupo 2 e gera intencionalmente energia de radiofrequência para tratar o material, sendo criado para ser usado em instalações domésticas ou estabelecimentos ligados diretamente a uma rede de distribuição de eletricidade de baixa voltagem a alimentar edifícios usados com intuitos domésticos (Classe B).
- O aparelho não pode ser colocado dentro de um compartimento.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de





idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As tarefas de limpeza e manutenção por parte do utilizador não devem ser efetuadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas.

- Mantenha o aparelho e o respetivo fio fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Este aparelho não foi criado para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de comando à distância em separado.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver a funcionar.
- A porta da superfície externa pode aquecer quando o aparelho estiver a funcionar.
-  As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- A parte traseira do micro-ondas tem de estar contra uma parede.
- Não coloque o aparelho em cima ou perto de um fogão a gás ou elétrico que esteja quente, nem permita que toque num forno ou mini-forno aquecido.
- Quando não usar o micro-ondas durante um longo período de tempo, desligue-o da alimentação. Para isso, retire a ficha da tomada.
- A ficha deverá ser o modo principal para desligar o aparelho e deverá estar sempre acessível.
- O micro-ondas não pode ser utilizado com a porta aberta, devido aos bloqueios de segurança incorporados no mecanismo da porta, que desligam as funções de cozedura quando a porta está aberta. Utilizar o micro-ondas com a porta aberta pode dar origem a uma exposição nociva à energia das micro-ondas. É importante não alterar o mecanismo da porta.





- Não permita que água nem qualquer outro líquido entrem no micro-ondas através das ranhuras de ventilação.
- Não coloque qualquer objeto entre a parte dianteira do micro-ondas e a porta, nem permita a acumulação de sujidade ou resíduos de limpeza nas superfícies vedantes.
- Evite usar recipientes com lados retos com pescoços estreitos.
- Mexa qualquer líquido antes de voltar a colocar o recipiente no micro-ondas a meio do tempo de aquecimento.
- Após o aquecimento, permita sempre um tempo para assentar, mexa ou bata o conteúdo e verifique cuidadosamente a temperatura antes do consumo.
- Deverá ter cuidado para não deslocar o prato quando retirar recipientes do aparelho.
- Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deverá ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
- AVISO: O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização.
Deverá ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento.
As crianças com idade inferior a 8 anos não devem estar junto do aparelho, exceto se continuamente supervisionadas.
- Não use produtos de limpeza abrasivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do microondas, pois estes podem riscar a superfície, o que pode dar origem a quebras do vidro.
- Não deve ser usada máquina de limpeza a vapor.
- O aparelho não pode ser instalado por detrás de uma porta decorativa, de modo a evitar o sobreaquecimento.
- A ficha tem de permanecer facilmente acessível após a instalação do aparelho.
- Relativamente às instruções para todos os espaços necessários com dimensões, o método de fixação e o modo como o aparelho tem de ser fixado ao respetivo suporte, consulte a secção "INSTALAÇÃO".





- Utilize este aparelho apenas para os fins a que se destina, conforme descrito neste manual.
- Não use o forno micro-ondas vazio.
- Não use o micro-ondas no exterior.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA DAS MICRO-ONDAS

1. A utilização do micro-ondas com a porta aberta pode resultar numa exposição perigosa à energia das micro-ondas. É importante não manipular o mecanismo de segurança da porta.
2. Não coloque qualquer objeto entre a parte dianteira do micro-ondas e a porta, nem permita a acumulação de sujidade ou resíduos de limpeza nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o micro-ondas se estiver danificado. É muito importante que a porta do micro-ondas se feche correctamente e que não haja danos:
 - a) na porta (dobrada),
 - b) nas dobradiças e trincos (partidos ou soltos),
 - c) nos vedantes da porta e superfícies vedantes.
4. O micro-ondas não deverá ser ajustado ou reparado por outras pessoas para além de pessoal de reparação qualificado.



UTENSÍLIOS DE COZINHA

Os utensílios deverão ser verificados, para se certificar de que são adequados para irem ao micro-ondas.

Materiais que pode usar no micro-ondas

Utensílios	Notas
Prato dourador	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato dourador deve estar a, pelo menos, 5 mm acima do prato giratório. O uso incorreto pode provocar a quebra do prato giratório.
Loiça	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou lascados.
Frascos de vidro	Retire sempre a tampa. Use apenas para aquecer alimentos até estarem quentes. A maioria dos frascos não é resistente ao calor e pode rachar.
Loiça de vidro	Use apenas copos resistentes ao calor das micro-ondas. Certifique-se de que não têm bordos metálicos. Não use pratos rachados ou lascados.
Sacos de confeção no micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. Não feche com fio de metal. Perfure-os para permitir a saída do vapor.
Pratos de papel e chávenas	Use apenas para cozinhar/aquecer por períodos curtos. Não deixe o micro-ondas sem supervisão enquanto cozinha.
Toalhas de papel	Use para cobrir os alimentos a reaquecer e para absorver gordura. Use com supervisão e apenas para confeção rápida.
Papel pergaminho	Use para cobrir e impedir salpicos ou para embrulhar alimentos cozinhados ao vapor.
Plástico	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter uma etiqueta a indicar "Seguro para micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que os alimentos que contêm aquecem. Os "sacos para ebulição" e sacos de plástico fechados hermeticamente devem ser furados, perfurados ou ventilados, conforme indicado na embalagem.
Involúcro de plástico	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a confeção, de modo a conservar a humidade. Não permita que o invólucro de plástico toque nos alimentos.
Termómetros	Apenas para uso no micro-ondas (termómetros de carne e de doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicos e reter humidade.





Materiais a serem evitados no micro-ondas

Utensílios	Notas
Bandeja de alumínio	Podem provocar fusão. Mude os alimentos para um prato que possa ir ao micro-ondas.
Cartão com pega de metal	Podem provocar fusão. Mude os alimentos para um prato que possa ir ao micro-ondas.
Utensílios de metal ou com rebordo metálico	O metal protege os alimentos da energia do micro-ondas. O rebordo de metal pode provocar fusão.
Fios de metal	Podem provocar fusão e incêndio no micro-ondas.
Sacos de papel	Podem provocar um incêndio no micro-ondas.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira irá secar quando usada no micro-ondas e pode rachar.

NOTAS:

- Tenha cuidado quando retirar utensílios ou o prato giratório de vidro, pois estes podem ficar quentes durante a confeitura.
- Use apenas um termómetro que tenha sido criado para ser usado no micro-ondas.
- Certifique-se de que o prato giratório está no respetivo lugar quando utilizar o micro-ondas.

GUIA DOS UTENSÍLIOS

Dependendo do método de confeitura, é necessário escolher um recipiente seguro e adequado. Se não for devidamente selecionado, não só afetará o efeito da confeitura, como também danificará o recipiente ou o forno micro-ondas. Consulte a tabela abaixo para a utilização.

Material del recipiente	Modo de microondas	Gratinar	Combi
Cerámica termorresistente	Sí	Sí	Sí
Plástico termorresistente	Sí	No	No
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Celofán	Sí	No	No
Parrilla	No	Sí	Sí
Recipiente metálico	No	No	No
Bambú y papel	No	No	No

FR

NL

ES

PT

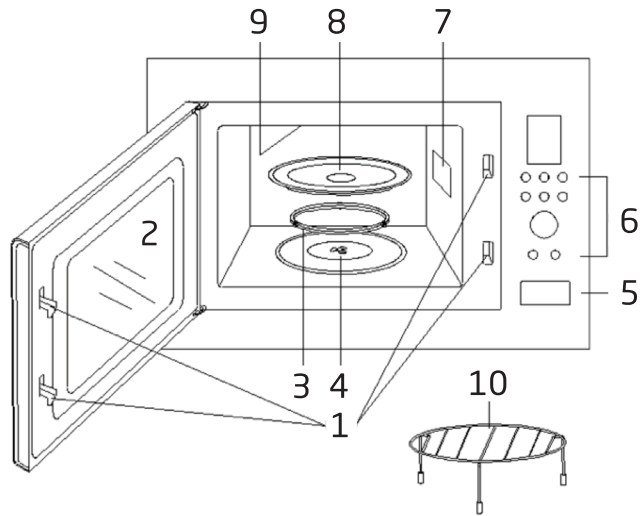
EN

85





VISTA PORMENORIZADA DO MICRO-ONDAS



- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Sistema de bloqueio de segurança | 6. Painel de controlo |
| 2. Janela para observação | 7. Capa do guia de ondas |
| 3. Anel da plataforma rotativa | 8. Plataforma rotativa |
| 4. Eixo da plataforma rotativa | 9. Aquecedor de grelha |
| 5. Botão de libertação da porta | 10. Grelha |

- Nunca coloque o prato giratório ao contrário. O movimento do prato giratório nunca deve ser restrito.
- Tem de usar tanto o prato giratório como o anel rotativo durante a confeção.
- Todos os alimentos e recipientes de alimentos deverão ser sempre colocados no prato giratório para serem cozinhados.
- Se o prato giratório ou anel rotativo racharem ou se quebrarem, deixe de usar o seu micro-ondas e contacte a sua assistência técnica mais próxima.





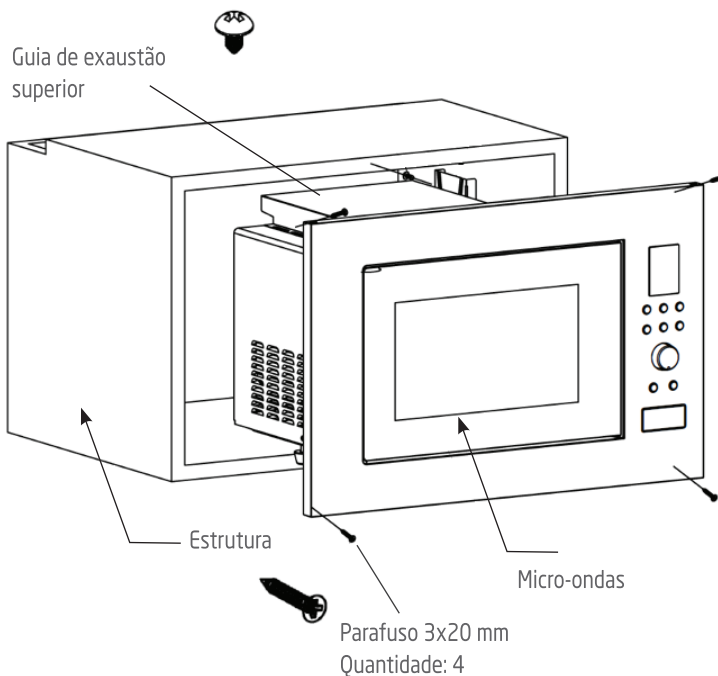
🔧 INSTALAÇÃO

PREPARAÇÃO

Retire todo o material de empacotamento e acessórios. Examine o micro-ondas para verificar se existem danos, como amolgadelas ou uma porta partida. Não instale o micro-ondas se estiver danificado.

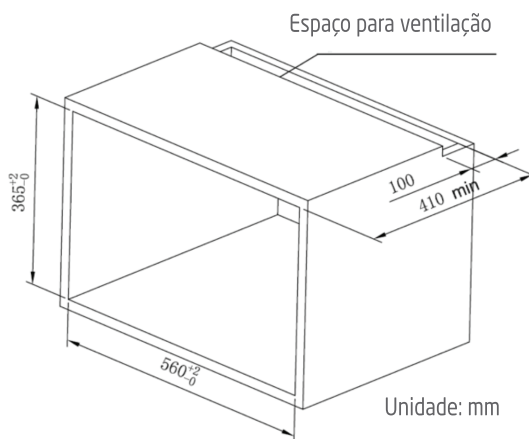
Estrutura: Retire a película protetora na superfície da estrutura do micro-ondas.

Não retire a cobertura de mica castanho clara anexa ao interior da cavidade do micro-ondas, para proteger o magnetron.

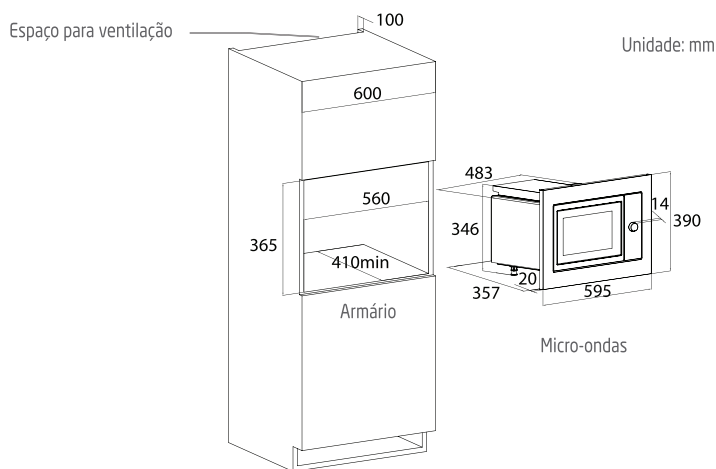




Dimensões do armário

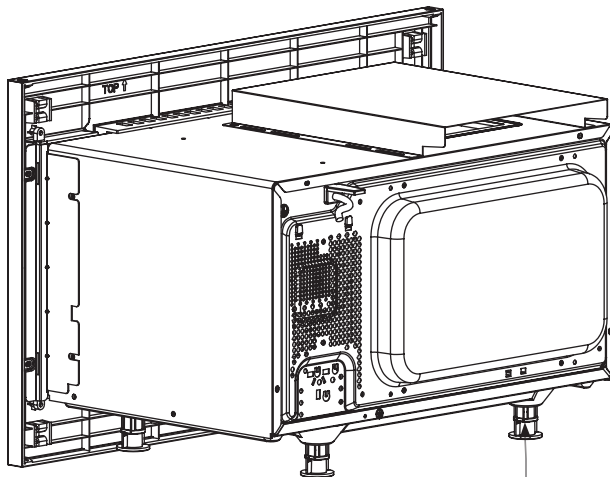


Dimensões do micro-ondas



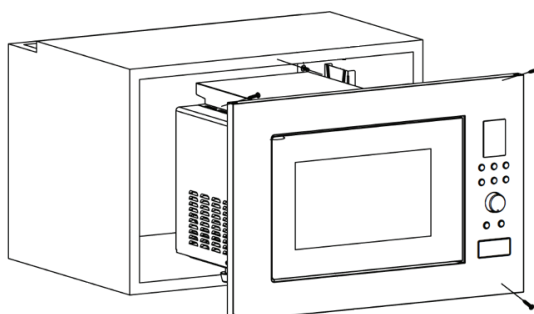
1. Coloque 4 pés no fundo do micro-ondas e verifique se os pés ajustáveis estão nivelados.





Se o micro-ondas estiver instável, ajuste os pés enroscando para cima e para baixo, conforme necessário.

2. Passe o fio pela parte traseira do armário.
3. Coloque o micro-ondas no meio do armário.
4. Aperte o micro-ondas no armário com 4 parafusos.



Parafuso 3x20 mm
Quantidade: 4

FR

NL

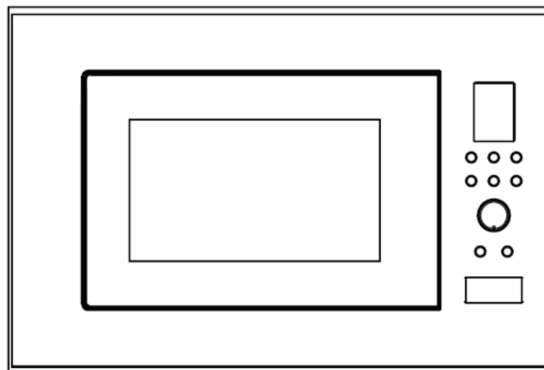
ES

PT

EN

89



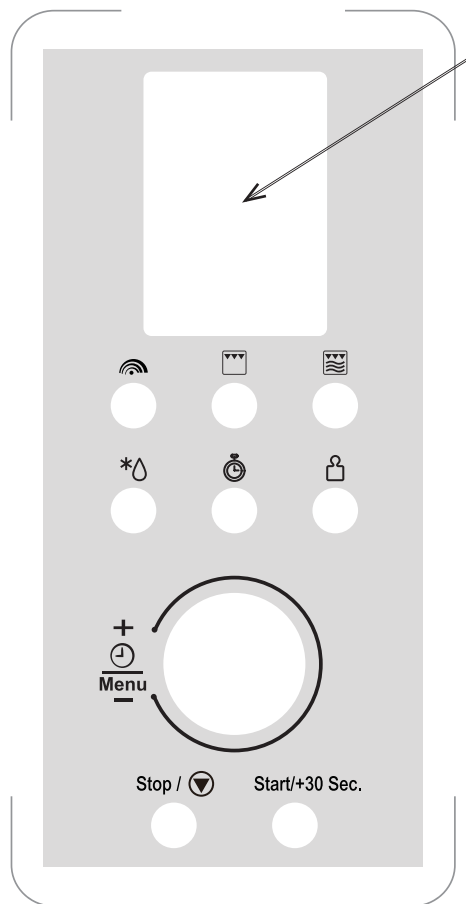


- Não remova os pés do fundo do micro-ondas.
- Bloquear as aberturas de entrada e saída de ar pode danificar o micro-ondas.
- Coloque o micro-ondas o mais afastado possível de rádios e TV.
- O funcionamento do micro-ondas pode provocar interferências na recepção do seu rádio ou TV.
- Ligue o seu micro-ondas a uma tomada doméstica convencional. Certifique-se de que a voltagem e a frequência coincidem com a indicada na etiqueta das especificações.
- **AVISO:** Não instale o micro-ondas numa área onde se fazem cozinhados ou onde existam outros aparelhos que produzam calor. Se instalado perto ou sobre uma fonte de calor, o micro-ondas pode ficar danificado.





PAINEL DE CONTROLO



Visor :

São apresentados o tempo de confeção, potência, indicadores e horas.

Botões :



Cozinhar no micro-ondas

Pressione para definir o nível de potência do microondas.



Grill

Pressione para definir um programa de cozimento na grelha.



Combi

Pressione para selecionar uma das duas combinações de configurações de cozimento.



Descongelamento por peso

Pressione para descongelar alimentos por peso.



Relógio / cronômetro de cozinha

Pressione para definir a hora do relógio ou o cronômetro da cozinha.



Configuração de peso

Pressione para definir o peso dos programas de degelo e cozimento automático.



Botão giratório de tempo / menu

Gire o botão para definir o tempo de cozimento ou selecione o menu automático.

Stop / [down arrow] Parar / Cancelar

- Pressione uma vez para interromper temporariamente o cozimento ou duas vezes para cancelar o cozimento
- Também é usado para definir o bloqueio para crianças.



Start/+30 Sec. Démarrer/Express

Démarrer un programme de cuisson ou une cuisson express.











FUNCIONAMENTO



- Quando ligar o micro-ondas pela primeira vez, ouvirá um som e o display mostrará "1:00".
- Prima **Stop** /  uma vez para parar temporariamente de cozinhar. Pode continuar a cozinhar premindo **Start/+30 Sec.** ou prima duas vezes **Stop** /  para cancelar o programa de confeitão.
- Quando o tempo de confeitão tiver decorrido, o micro-ondas emite vários sons.

ACERTAR O RELÓGIO

Trata-se de um relógio de 12 e 24 horas. Pode acertar as horas no formato de 12 ou de 24 horas premindo o botão  no modo inativo.

1. No modo inativo, prima e mantenha premido o botão  durante 3 segundos para selecionar o relógio no formato de 12 horas. Prima de novo para selecionar o relógio no formato de 24 horas.
2. Rode o manípulo  até que a hora correta seja apresentada.
3. Prima uma vez o botão .
4. Rode o manípulo  até que as minutos corretos sejam apresentados.
5. Prima o botão  para confirmar.


COZINHAR NO MICRO-ONDAS



1. No modo inativo, prima repetidamente o botão  para selecionar o nível de potência de cozedura.
2. Rode o disco  para definir o tempo de cozedura. O tempo de maior duração é de 95 minutos.
3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

Selecione o nível de energia premindo o botão POTÊNCIA:





Prima o botão 	Nível de potência (visor)
Uma vez	100% (P100)
Duas vezes	80% (P-80)
3 vezes	60% (P-60)
4 vezes	40% (P-40)
5 vezes	20% (P-20)
6 vezes	0% (P-00)



NOTA: Enquanto cozinha, pode verificar o nível de potência da cozedura premindo o botão . Se desejar cozinhar com a potência máxima, rode o manípulo  no sentido dos ponteiros do relógio para definir o tempo de cozedura, depois prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.



COZEDURA EXPRESSO

Use esta funcionalidade para programar o micro-ondas para alimentos para o micro-ondas, a 100% da potência. No modo inativo, prima repetidamente o botão **Start/+30 Sec.** para definir o tempo de cozedura (com cada premir, aumenta em 30 segundos, até um máximo de 10 minutos).

O micro-ondas começa a cozinhar à potência máxima. Enquanto cozinha, pode aumentar o tempo de cozedura premindo o botão **Start/+30 Sec.** .

TEMPORIZADOR DE COZINHA

1. No modo inativo ou durante a cozedura, prima o botão .
2. Rode o manípulo  para definir o tempo desejado. O tempo de maior duração é de 95 minutos.
3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para confirmar.



NOTA: Quando a contagem decrescente terminar, será emitido um som para o avisar. A contagem decrescente pode ser vista no visor durante 5 segundos. Basta premir o botão . Pode cancelar o programa premindo o botão **Stop / ** quando o visor apresentar o tempo.





GRELHADOR



Cozinhar no modo grelhador é particularmente útil para fatias finas de carne, bifês, costeletas, kebabs, salsichas e pedaços de frango. Também é adequado para sanduíches quentes e pratos gratinados.

1. No modo inativo, prima o botão .
2. Rode o manípulo  no sentido dos ponteiros do relógio para definir o tempo de cozedura. O tempo de maior duração é de 95 minutos.
3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

COMBINAÇÃO

Combinação 1: 30% do tempo de cozedura no micro-ondas, 55% de tempo de cozedura no grelhador e 15% de tempo de cozedura no forno num ciclo. Use para peixe, batatas ou gratinado.

Combinação 2: 40% do tempo de cozedura no micro-ondas, 15% de tempo de cozedura no forno e 45% de tempo de cozedura no grelhador num ciclo. Use para pudins, omeletes, batatas cozidas e aves.

1. No modo inativo, prima o botão  uma ou duas vezes para selecionar "Co-1" ou "Co-2".
2. Rode o manípulo  no sentido dos ponteiros do relógio para definir o tempo de cozedura. O tempo de maior duração é de 95 minutos.
3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

COZEDURA PROGRESSIVA

O seu micro-ondas pode ser programado para até 3 sequências de cozedura automática.

Imaginemos que deseja escolher o seguinte programa de cozedura:

Cozinhar no micro-ondas



Cozinhar no micro-ondas (com baixa potência)

1. Abra a porta e coloque os alimentos no micro-ondas. Feche-o.





2. Insira o primeiro programa de cozedura do micro-ondas. Não prima

Start/+30 Sec. .

3. Insira o segundo programa de cozedura do micro-ondas.

4. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

NOTA: Descongelar por peso, cozedura expresso e cozedura automática não podem ser selecionados no programa de cozedura progressiva.

DESCONGELAR POR PESO

O tempo de descongelação e o nível de potência são escolhidos automaticamente quando tiver inserido o peso do alimento. O peso varia dos 100 g aos 1800 g.

1. No modo inativo, prima o botão ***Δ**.

2. Prima repetidamente os botões  para selecionar o peso do alimento.

3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

NOTA: Enquanto descongela, o micro-ondas faz uma pausa e emite sons para o lembrar de virar o alimento. Depois, prima o botão **Start/+30 Sec.** para continuar a descongelar.

BLOQUEIO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

O sistema de bloqueio de segurança para crianças evita que o aparelho seja colocado em funcionamento por crianças sem supervisão.

Para selecionar: No modo inativo, prima e mantenha premido o botão **Stop / ▼** durante cerca de 3 segundos. Ouvirá um som prolongado. O micro-ondas entra automaticamente no bloqueio de segurança para crianças e o indicador luminoso de bloqueio acende. No estado bloqueado, o micro-ondas não pode ser utilizado.

Cancelar: Prima e mantenha premido o botão **Stop / ▼** durante cerca de 3 segundos. Será ouvido um som e o indicador luminoso de bloqueio desaparece no visor. Pode agora utilizar o micro-ondas.

COZEDURA AUTOMÁTICA

Relativamente aos seguintes alimentos ou modo de cozedura, não é necessário programar o tempo de cozedura nem a potência. Basta indicar o tipo de

FR

NL

ES

PT



EN

95





alimento que deseja cozinhar, bem como o peso ou doses do alimento.

1. No modo inativo, rode o manípulo  no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio uma vez, e depois rode no sentido dos ponteiros do relógio para selecionar o código do alimento.
2. Prima repetidamente o botão  para definir o peso do alimento ou as doses.
3. Prima o botão **Start/+30 Sec.** para começar.

Menus de cozedura automática:

Código	Menu	Nota
A-1	Pipocas (99 g)	<ol style="list-style-type: none">1. Para os artigos A-7 e A-8, durante a cozedura, tem de virar o alimento.2. O resultado da cozedura automática depende de fatores como a flutuação de voltagem, a forma e tamanho do alimento, a sua preferência pessoal quanto ao ponto de cozedura de determinados alimentos e mesmo do facto de ter ou não colocado bem o alimento no micro-ondas. Se não considerar o resultado satisfatório, queira ajustar um pouco o tempo de cozedura.
A-2	Café (200 ml/dose, 1-3 doses)	
A-3	Vegetais frescos (200-600 g)	
A-4	Batatas (230 g/dose, 1-3 doses)	
A-5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
A-6	Reaquecer (200-800 g)	
A-7	Frango grelhado (800-1400 g)	
A-8	Costeleta grelhada (200-600 g)	

Alimentos

Alimentos proibidos

Se escolher um método de confeção utilizando micro-ondas, nunca deverá:

- Tentar fritar alimentos. É impossível controlar a temperatura do óleo e de outras gorduras. Existe o risco de incêndio.
- Tentar cozinhar ou aquecer ovos dentro da casca, ovos cozidos com ou sem casca ou caracóis. Estes podem explodir.





- Tentar cozinhar alimentos com casca intacta (como castanhas) ou pele dura (tomates, batatas, salsichas). Faça sempre um corte.

Temperaturas dos alimentos

A ação das micro-ondas é tal que apenas os alimentos são aquecidos. Assim, o recipiente pode permanecer frio ou fresco enquanto os alimentos que ele contém está a ferver.

Para evitar riscos de queimaduras, mexa sempre e verifique a temperatura cuidadosamente antes de servir, especialmente a crianças.

Agite bem os biberões e tente algumas gotas nas costas do seu pulso para verificar a temperatura.

Preparar alimentos para cozinhar

Antes de aquecer biberões ou pequenos boiões, retire as tetinas e as tampas.

Lembre-se de cobrir os alimentos, de modo a;

- Evitar salpicos na cavidade do micro-ondas,
- Manter a humidade suficiente para cozinhar.

Aquecer líquidos

Quando aquecer líquidos, pode ocorrer um transbordo repentino quando pegar no recipiente para o retirar do aparelho. Na verdade, quando a temperatura atinge o ponto de ebulição, o vapor tende a ficar preso no líquido até ser perturbado.

Para evitar este efeito de sobreaquecimento e o conseqüente risco de queimaduras, coloque sempre uma colher de plástico no líquido a ser aquecido.

Um recipiente pode ser facilmente testado quanto à "transparência" do micro-ondas:

Coloque o recipiente vazio no prato giratório juntamente com um copo de água, e ligue o micro-ondas durante um minuto à potência máxima.

Passado um minuto:

- Se o recipiente estiver frio, é "transparente" e pode ser usado para cozinhar no micro-ondas.
- Se o recipiente estiver quente ou a ferver, é absorvente e não pode ser usado para cozinhar no micro-ondas.





LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar qualquer limpeza ou manutenção, desligue o micro-ondas da alimentação e deixe-o arrefecer até à temperatura ambiente.

Conselho geral

Uma limpeza frequente evita a formação de fumo ou maus odores durante a confeção e também faíscas na cavidade do micro-ondas e em redor do vedante da porta.

Não permita que depósitos de comida ou de gordura se acumulem no interior da cavidade do micro-ondas ou no vedante da porta.

Certifique-se de que a cobertura da guia de onda é mantida constantemente limpa. Caso permita que depósitos de comida ou de gordura se acumulem na cobertura, irão aparecer faíscas que podem danificar o seu micro-ondas e invalidar a garantia.

Porta do micro-ondas

Retire quaisquer depósitos de comida ou de gordura entre o vedante da porta e a cavidade do micro-ondas com um pano ligeiramente embebido em água. É importante manter sempre esta área limpa.

Paredes interiores

Retire quaisquer salpicos de gordura das paredes da cavidade do micro-ondas com sabão e água. Depois, passe por água e seque.

O vedante da porta e a cavidade do micro-ondas têm de ser bem limpos, para garantir que a porta fecha bem e para evitar faíscas entre a cavidade do micro-ondas e o conjunto da porta.

Não use produtos abrasivos, como esfregões que possam danificar as superfícies da cavidade do micro-ondas e a porta.

Superfícies exteriores

Para limpar a superfície exterior, use um pano ligeiramente embebido em água. Evite usar produtos abrasivos, como esfregões, que possam danificar as superfícies cosméticas. Certifique-se de que a água não entra nas ranhuras de ventilação.

Os acessórios deverão ser lavados com água quente e detergente à mão.





CUIDADO:

Algumas coberturas de guia de onda podem ser facilmente danificadas. Tenha cuidado durante a limpeza.

Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.

Limpar superfícies que entram em contacto com a comida

Por razões de higiene, o prato de vidro deverá ser limpo regularmente, pois pode entrar em contacto com os alimentos.

Deverá ser limpo com água quente e detergente e depois bem secado.

Se o interior da cavidade do micro-ondas e o vedante da porta não forem mantidos perfeitamente limpos, existe o perigo de danos devido às faíscas no interior da cavidade do micro-ondas, invalidando a garantia.

Nunca raspe as paredes da cavidade do micro-ondas com objetos afiados.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem nominal e frequência: 230V-240V~, 50Hz

Energia de entrada nominal (Microwave): 1400W
(Grill): 1000W

Potência nominal de saída (micro-ondas): 900W

Frequência do micro-ondas: 2450MHz

O consumo energético o modo de espera: 0,6W

O período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de espera: 20 minutos

FR

NL

ES

PT

EN

99





⊗ RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Fenómeno normal	
O micro-ondas interfere com a recepção da TV	A recepção de rádio e TV pode ser afetada quando o micro-ondas estiver a ser utilizado. Assemelha-se à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como a batedeira, o aspirador e a ventoinha elétrica. Isso é normal.
Luz do micro-ondas impercetível	Durante a confeção a baixa potência no micro-ondas, a luz do micro-ondas pode tornar-se impercetível. Isso é normal.
Vapor acumulado na porta, ar quente a sair pelas aberturas de ventilação	Nos cozinhados, é possível que os alimentos libertem vapor. Grande parte do vapor sai pelas ranhuras de ventilação. Mas algum pode acumular em locais como a porta do micro-ondas. É normal.
O micro-ondas começou a funcionar acidentalmente sem alimentos no interior.	É proibido a unidade funcionar sem alimentos no interior. É muito PERIGOSO.

Problema	Possíveis causas	Solução
O micro-ondas não começa a funcionar.	O fio da alimentação não está bem ligado.	Retire a ficha da tomada e volte a inseri-la passados 10 segundos.
	Há algo de errado com a tomada.	Teste a tomada, ligando outro aparelho nela.
O micro-ondas não aquece.	A porta não está devidamente fechada.	Feche bem a porta.
O prato de vidro faz barulho quando o micro-ondas funciona.	Rolo e fundo do micro-ondas sujos.	Consulte a secção "Limpeza e manutenção" para limpar as partes sujas.
	O prato de vidro não foi posicionado corretamente.	Coloque o prato de vidro corretamente.





ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente. Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais.

Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com 20/02/2025

FR

NL

ES

PT











EN

101





TABLE OF CONTENTS

-  **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....** p. 103
-  **COOKING UTENSILS.....** p. 108
-  **OVEN OVERVIEW.....** p. 111
-  **INSTALLATION.....** p. 112
-  **CONTROL PANEL.....** p. 116
-  **OPERATION.....** p. 117
-  **CLEANING AND MAINTENANCE.....** p. 123
-  **SPECIFICATIONS.....** p. 124
-  **TROUBLESHOOTING.....** p. 125
-  **DISPOSAL.....** p. 126





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNINGS

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- Keep a minimum free space 19 mm above the top surface of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers,

FR

NL

ES

PT

EN

103





sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

- If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Regarding the instructions of the details for cleaning the door seals, cavities, adjacent parts and the surfaces in contact with food, refer to the section "Cleaning and Maintenance" on pages 123-124 of the manual.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The microwave oven is intended for built-in use.
- Group 2, Class B equipment
This equipment is Group 2 equipment as it intentionally generates radio-frequency energy for treating material and is designed to be used in domestic premises or an establishment directly connected to the low voltage electricity distribution network supplying buildings used for domestic purposes (Class B).
- The appliance must not be placed in a cabinet.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental





capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.



- The surfaces are liable to get hot during use.
- The rear side of the oven must be against the wall.
- Do not place the appliance in or near hot gas or electric burner, or permit to touch a heated oven or mini oven.
- When you will not use the microwave oven for a long period of time, please disconnect it from the supply mains, to do this you must remove the plug from the supply outlet.
- The plug shall be the main disconnection device and shall remain accessible at all times.
- The microwave oven cannot be operated with the door open due to the safety interlocks built into the door mechanism which switch off the cooking functions when the door is opened. Operating the microwave oven with the door open could result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to tamper with the door mechanism.
- Do not let water or any other liquid enter the oven through the ventilation slots.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing





surfaces.

- Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
- Stir any liquid before placing the container back into the microwave oven half way through the heating time.
- After heating, always allow standing time, stir or shake the contents and carefully check the temperatures before consumption.
- Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
- Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- The plug must be remained easily accessible after installation of the appliance.
- Regarding the instructions for the all necessary spaces with dimensions, the method of fixing and how the appliance is to be fixed to its support, refer to the section "INSTALLATION".
- Use this appliance only for its intended use as described in the manual.
- Do not use the oven when empty.
- Do not use outdoors.





PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is very important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
 - a) door (bent),
 - b) hinges and latches (broken or loosened),
 - c) door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.



COOKING UTENSILS

Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in the microwave oven.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 5mm above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until it's warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.



Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminium tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

NOTES:

- Care should be taken when removing utensils or the glass turntable, as they may become hot during cooking.
- Only use a thermometer that is designed for use in the microwave oven.
- Ensure the turntable is in place when you operate the oven.

UTENSILS GUIDELINE

Depending on the cooking method, it is necessary to choose a safe and suitable vessel. If it is not properly selected, it will not only affect the cooking effect, but also cause damage to the vessel or microwave oven. Please refer to the table below for use.



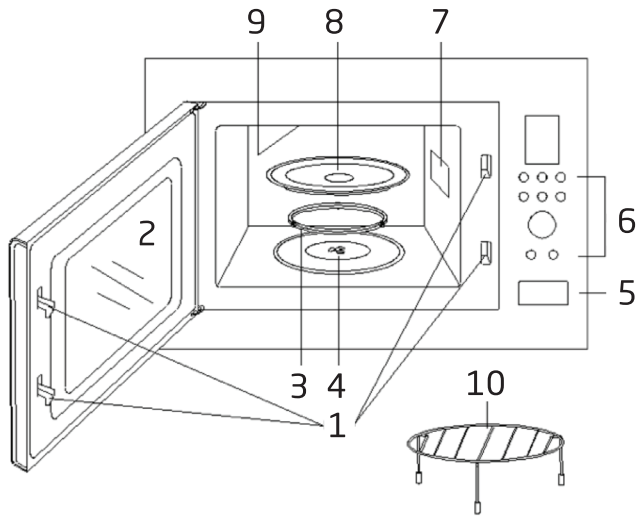


Material of container	Microwave	Grill	Combination
Heat-resistant ceramic	Yes	Yes	Yes
Heat-resistant plastic	Yes	No	No
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Plastic film	Yes	No	No
Grill rack	No	Yes	Yes
Metal container	No	No	No
Bamboo wood and paper	No	No	No





OVEN OVERVIEW



- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 1. Door safety lock system | 6. Control panel |
| 2. Observation window | 7. Wave guide cover |
| 3. Turntable ring | 8. Turntable |
| 4. Turntable shaft | 9. Grill heater |
| 5. Door release button | 10. Grill rack |

- Never place the turntable upside down. The turntable should never be restricted.
- Both turntable and rotating ring must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always be placed on the turntable for cooking.
- If turntable or rotating ring cracks or breaks, stop using your microwave oven and contact a nearest authorised service centre.

FR

NL

ES

PT

EN

111



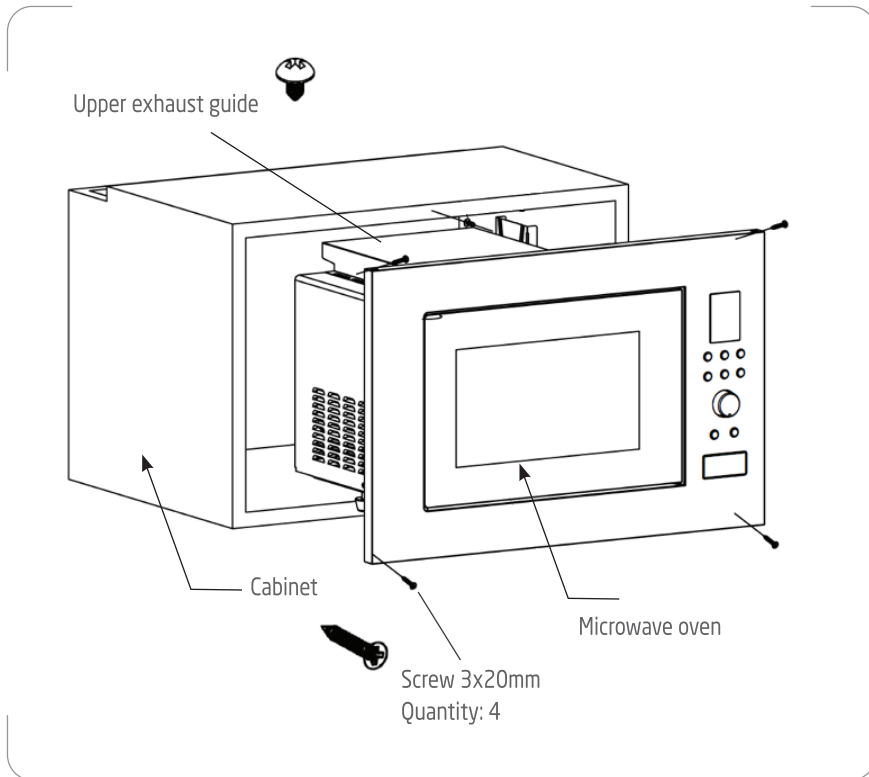


INSTALLATION

PREPARATION

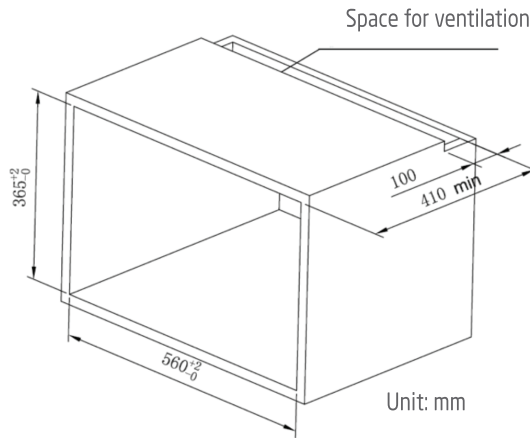
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install the microwave oven if it is damaged. Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.

Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the inside of the oven cavity to protect the magnetron.

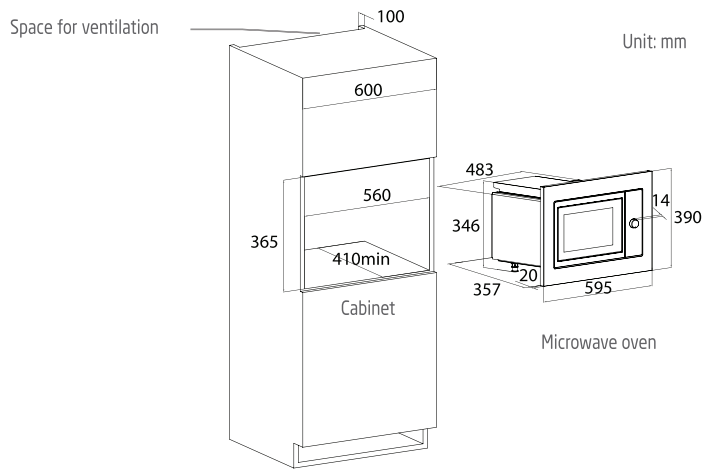




Cabinet Dimensions



Microwave Oven Dimensions



1. Fit the 4 feet to the bottom of the microwave oven and check if the adjustable feet are level.

FR

NL

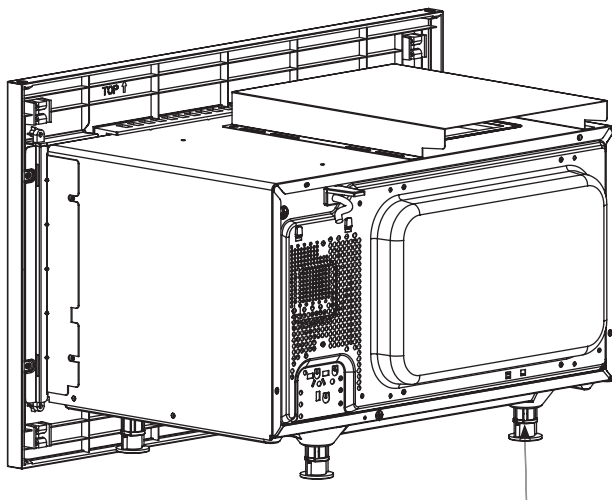
ES

PT

EN

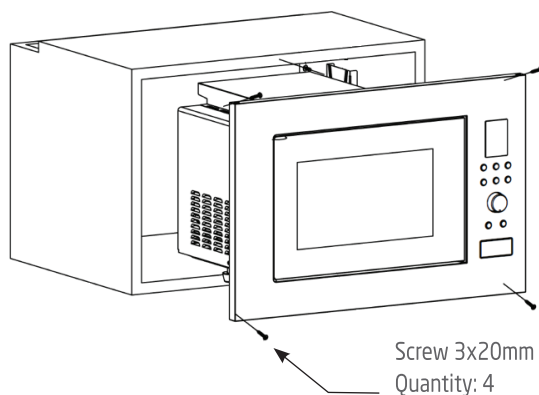
113





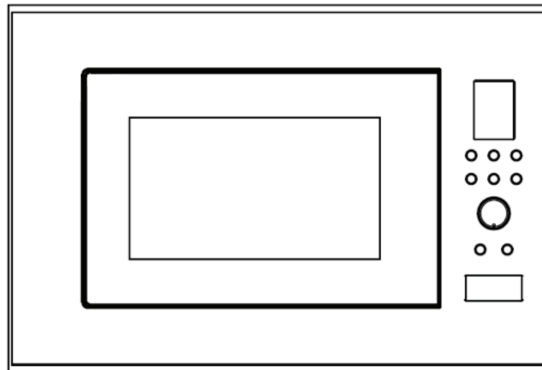
If the microwave oven is unstable, adjust the feet by screwing them up or down accordingly.

2. Feed the cord through cabinet rear.
3. Place the oven in the middle of cabinet.
4. Fasten the oven into the cabinet with 4 screws.



Screw 3x20mm
Quantity: 4





- Do not remove the feet from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible.
- Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- Plug your oven into a standard grounded outlet. Be sure the voltage and the frequency are the same as the voltage and the frequency on the rating label.
- **WARNING:** Do not install the oven over a range cooktop or other heat producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged.

FR

NL

ES

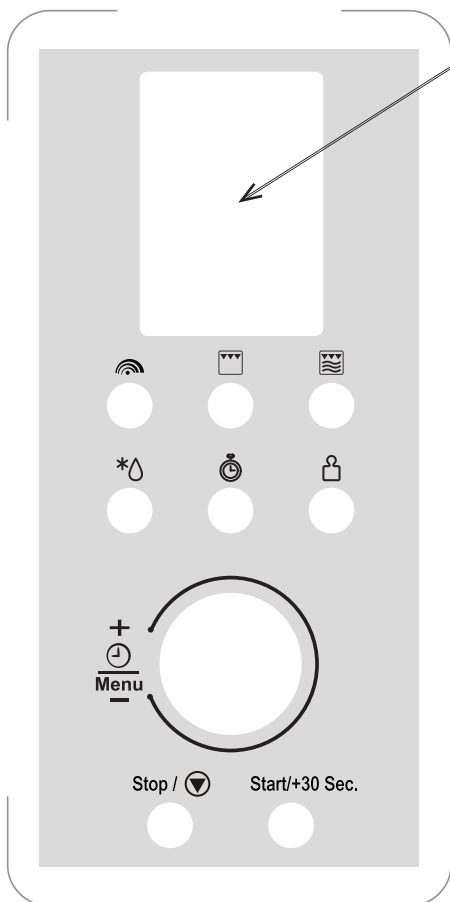
PT

EN

115



CONTROL PANEL



Display :

Cooking time, power, indicators and clock time are displayed.

Buttons :



Microwave cooking

Press to set microwave power level.



Grill

Press to set a grill cooking program.



Combi

Press to select one of two combination cooking settings.



* Weight defrost

Press to defrost food by weight.



Clock/Kitchen timer

Press to set clock time or the kitchen timer.



Weight setting

Press to set the weight of defrost and auto cooking programmes.



Time/Menu rotary knob

Turn the knob to set cooking time or select auto-menu.



Stop / Stop/Cancel

- Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking.
- It is also used for setting child lock.



Start/+30 Sec. Start/Quick start

Press to start cooking program or set quick start cooking programme.











OPERATION



- When the oven is first plugged in, a beep sound will be heard and the display will show "1:00".
- Press **Stop** /  once to temporarily stop cooking. You can resume cooking by pressing **Start/+30 Sec.**, or press **Stop** /  twice to cancel the cooking program.
- After the cooking time has elapsed, the oven will beep a few times.

SETTING THE CLOCK


This is a 12- and 24- hour clock. You can choose to set the clock time in 12- or 24- hour by pressing the button  in standby mode.

1. In standby mode, press and hold the button  for 3 seconds to select 12- hour clock, press it again to select 24- hour clock.
2. Turn the knob  until the correct hour is displayed.
3. Press the button  once
4. Turn the knob  until the correct minute is displayed.
5. Press the button  to confirm.

MICROWAVE COOKING



1. In standby mode, press the button  repeatedly to select cooking power level.
2. Turn  dial to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press **Start/+30 Sec.** button to start.

Select power level by pressing **POWER** button:

Press the button 	Power level (Display)
Once	100% (P100)
Twice	80% (P-80)
3 times	60% (P-60)
4 times	40% (P-40)
5 times	20% (P-20)
6 times	0% (P-00)









NOTE: During cooking, you can check the cooking power level by pressing the button . If you want to cook at full power level, directly turn the knob  clockwise to set cooking time, then press the button **Start/+30 Sec.** to start.

EXPRESS COOKING

Use this feature to program the oven to microwave food at 100% power conveniently. In standby mode, press the button **Start/+30 Sec.** repeatedly to set cooking time (each press to increase 30 seconds, and up to 10 minutes). The microwave oven will start to cook at full power level. During cooking, you can increase the cooking time by pressing the button **Start/+30 Sec.**



KITCHEN TIMER

1. In standby mode or during cooking, press the button  once..
2. Turn the knob  to set desired time. The longest time is 95 minutes.
3. Press the button **Start/+30 Sec.** to confirm.

NOTE: When the countdown ends, the buzzer will beep to remind you. Time countdown can be seen on the display for 5 seconds by pressing the button . You can cancel the program by pressing the button **Stop /**  when the display shows the time.

Grill

Grill cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages and pieces of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes.

1. In standby mode, press the button  once.
2. Turn the knob  clockwise to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press the button **Start/+30 Sec.** to start.



COMBINATION

Combination 1: 30% of time for microwave cooking, 55% time for grill cooking and 15% time the oven will stop working in one cycle. Use for fish, potatoes or au gratin.



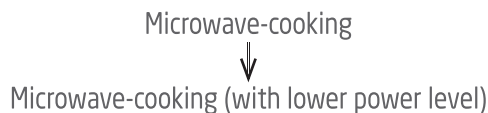


Combination 2: 40% of time for microwave cooking, 15% time the oven will stop working and 45% for grill cooking in one cycle. Use for pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

1. In standby mode, press the button  once or twice to select "Co-1" or "Co-2".
2. Turn the knob  clockwise to set cooking time. The longest time is 95 minutes.
3. Press the button **Start/+30 Sec.** to start.

MULTI-STAGE COOKING

Your oven can be programmed for up to 3 automatic cooking sequences. Suppose you want to set the following cooking program.





1. Open the door and place the food into the oven, close it.
2. Input the first microwave cooking program. Do not press **Start/+30 Sec.**
3. Input the second microwave cooking program.
4. Press the button **Start/+30 Sec.** to start.

NOTE: Weight defrost, express cooking and auto cook menus cannot be set in multistage cooking program.

WEIGHT DEFROST

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The weight ranges from 100 g to 1800 g.

1. In standby mode, press the button  once..
2. Press the button  repeatedly to select food weight.
3. Press the button **Start/+30 Sec.** to start.


NOTE: During defrosting, the oven will pause and sound beeps to remind you to turn food over, after that, press the button **Start/+30 Sec.** to resume defrosting.






CHILD LOCK



The childproof lock prevents unsupervised operation by children.

To set: In standby mode, press and hold the button **Stop /**  for about 3 seconds, then a beep will sound. The oven will auto enter child lock mode and the lock indicator light will be displayed. In the lock state, the oven cannot be operated.

To cancel: Press and hold the button **Stop /**  for about 3 seconds, then a beep will sound and the lock indicator light will disappear from the display. The oven can be operated.

AUTO COOK

For the following food or cooking mode, it is not necessary to program the cooking time and power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or servings of the food.

1. In standby mode, turn knob  anti-clockwise once, and then turn it clockwise to select food code.
2. Press the button  repeatedly to set food weight or servings.
3. Press the button **Start/+30 Sec.** to start.

Auto cook menus :

Code	Menu	Note
A-1	Popcorn (99 g)	<ol style="list-style-type: none"> 1. For items A-7 and A-8, during cooking, you need to turn food over. 2. The result of auto cooking depends on factors such as voltage fluctuation, the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
A-2	Coffee (200 ml/serving, 1-3 servings)	
A-3	Fresh Vegetable (200-600 g)	
A-4	Potato (230 g/servings, 1-3 servings)	
A-5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
A-6	Reheat (200-800 g)	
A-7	Grilled Chicken (800-1400 g)	
A-8	Grilled Steak (200-600 g)	





Foods

Forbidden foods

If you choose a cooking method using microwaves, you should never:

- Attempt to fry food - it is impossible to control the temperature of the oil and other fats- fire-risk.
- Attempt to cook or warm up eggs in their shells, hard-boiled eggs with or without their shells or snails - they may explode.
- Attempt to cook food in an intact shell (e.g. chestnuts) or hard skin (tomatoes, potatoes, sausages) - always make a slit.

Food temperatures

The action of microwaves is such that only the food is heated. The container may, therefore, remain cold or cool while the food that it contains is burning hot. To avoid any risk of burning, always stir before serving and check the temperature carefully before serving - especially to children.

Shake feeding bottles well and try a few drops on the back of your wrist to check the temperature.

Preparing food for cooking

Before warming feeding bottles and small pots, remove teats and covers.

Remember to cover the food in order to:

- avoid any splashing of the oven cavity,
- retain sufficient moisture for cooking.

Heating liquids

When heating liquids, a sudden overflow may occur when you take the container to remove it from the appliance. In fact, when the temperature reaches boiling point, steam tends to remain trapped in the liquid until it is disturbed.

To avoid this superheating effect and the consequent risk of scalding, always place a plastic spoon in the liquid to be heated.

A container can easily be tested for microwave "transparency":

Place the empty container on the turntable together with a glass of water and run the oven for one minute at maximum power.





After one minute:

- if the container is cold, it is “transparent” and can be used for microwave cooking,
- if the container is warm or hot it is absorbent and must not be used for microwave cooking.





CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect the microwave oven from the mains supply and allow it to cool to room temperature.

General Advice

Frequent cleaning prevents the formation of smoke and bad odours during cooking and also sparking in the oven cavity and around the door seal.

Do not let food deposits or grease accumulate inside the oven cavity or on the door seal.

Make sure that the waveguide cover is kept clean at all times. Should food deposits or grease be allowed to accumulate on the cover, sparking will occur and may damage your oven invalidating the warranty.

Oven Door

Remove any food deposits and grease between the door seal and oven cavity using a damp cloth, it is important to keep this area clean at all times.

Interior Walls

Remove any grease splashes from the oven cavity walls with soap and water, then rinse and dry.

The door seal and oven cavity have to be particularly well cleaned to ensure the door will close properly and to avoid sparking between the oven cavity and door assembly.

Do not use abrasive products such as scouring pads which will damage the surfaces of the oven cavity and door.

Outer Surfaces

To clean the outside surface, use a damp cloth.

Avoid using abrasive products such as scouring pads that may damage the cosmetic surfaces. Make sure water does not seep into the ventilation slots.

Accessories should be washed in warm soapy water by hand.

CAUTION:

Some waveguide covers can be easily damaged, take care when cleaning. Do not wash accessories in a dishwasher.

Cleaning surfaces that come into contact with food

For hygiene safety the glass tray should be cleaned regularly as it may come into

FR

NL

ES

PT

EN

123





contact with food.

It should be cleaned with warm soapy water and dried thoroughly.

If the inside of the oven cavity and door seal are not kept perfectly clean, there is a danger of damage due to sparking inside the oven cavity invalidating the warranty.

Never scrape the oven cavity walls with sharp objects.

SPECIFICATIONS

Rated voltage and frequency:	230V-240V~, 50Hz
Rated input	(Microwave): 1400W
	(Grill): 1000W
Rated output power (Microwave):	900W
Microwave frequency:	2450MHz

Power consumption in standby mode: 0,6W

The period after which the equipment reaches automatically standby mode: 20 minutes





⊗ TROUBLESHOOTING

Normal Phenomena	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be affected when the microwave oven is operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner and electric fan. It is normal.
Dim oven light	During low power microwave cooking, the oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	During cooking, steam may come out of food. Most of steam will escape from the vents. But some of them may accumulate on positions like the oven door. It is normal.
Oven operated accidentally with no food in.	It is forbidden to operate the appliance without any food inside. It is very DANGEROUS.

Problem	Possible Cause	Solution
Oven cannot be operated.	Power cord not plugged in tightly.	Unplug the appliance then plug it in again after 10 seconds.
	There is something wrong with the mains socket.	Test the mains socket by plugging another appliance in.
Oven does not heat up.	Door not closed well.	Close door well.
Glass tray makes noise when microwave oven operates.	Dirty roller and oven bottom.	Refer to 'CLEANING AND MAINTENANCE' to clean dirty parts.
	Glass tray is not positioned properly.	Position the glass tray properly.

FR

NL

ES

PT

EN

125





DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France
Ets.Darty@fnacdarty.com 20/02/2025





FNAC DARTY

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoirs,
94200 Ivry-sur-Seine, France

Déclaration UE de Conformité N°862023122483

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

MICRO-ONDES

Product Description:

MICROWAVES

Productbeschrijving:

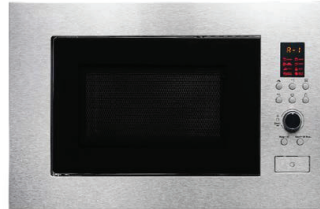
MAGNETRONOVEN

Descripción del producto:

MICROONDAS

Descrição do produto:

MICROONDAS



Marque –

Proline

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

GBI25IX

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:





Reference number	Title
<input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
<input checked="" type="checkbox"/> 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
<input checked="" type="checkbox"/> 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
<input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU & (EU) 2015/863	RoHS

EMC:
EN 55011:2016+A2:2021
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3: 2013+A2:2021

LVD :
EN IEC 60335-2-25: 2021 + A11: 2021
EN60335-2-6: 2015 + A1: 2020 + A11: 2020
EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017+ A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021
EN 62233:2008

ErP :
(EU) 2023/826
EN 50564:2011



La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :
The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name : **Predrag Petricevic**
Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :
Ivry-sur-Seine, février 20, 2025

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F3FBBF314D0...







PROLINE

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France

